



**THE SQUARE FOOT GROUP**  
Investissement immobilier  
&  
Gestion de biens en Short Term

L'expert dont vous avez besoin pour optimiser vos revenus en Floride du Sud

USA +1 305 632 3766 / FR+33 6 86 42 32 82  
info@thesquarefootgroup.com / www.thesquarefootgroup.com



**MCH**  
Consulting USA

VOTRE PARTENAIRE COMPTABLE  
ET FISCAL CPA - CAA

(786) 521-3977 - (786) 785-5000



Expertise comptable, fiscalité & assistance à l'implantation [www.mchconsultingusa.com](http://www.mchconsultingusa.com)

# leCourrier

DES AMÉRIQUES

N°20 | MAI 2022

LE MENSUEL GRATUIT DES FRANCOPHONES AUX USA

Ils ouvrent à Miami une  
*Maison de la France !*  
ET DE L'EUROPE

Page 7



**Sandrine Bensabat** **Paul Bensabat** **Rod Kukurudz** **Sandrine Mehrez Kukurudz**



Page 12



La métamorphose de  
*Wynwood*  
MIAMI

Pour le meilleur et pour le pire...

## Tout le programme du mois

Notre calendrier des expos, cinéma, spectacles durant le mois de mai en Floride (dont un concert de Dadju) !



## Edward Hopper : le peintre de la société américaine



Né il y a 140 ans, Hopper fut et demeure l'un des plus grands peintres américains

Page 4

## Le Jour du Drapeau

Comme chaque mois de mai, il y aura des fêtes haïtiennes, et le festival du livre de Little Haïti

Page 15



## Découvrez Shark Valley

Pas de requins... mais beaucoup de gators dans cette partie des Everglades !



Page 19

## Vroooooooooommm

Miami devient dingue de Formule 1 : différents événements sont programmés en marge du Grand Prix



Page 9

**TRAVAUX EN FLORIDE** GENERAL CONTRACTOR  
**THE CAP GROUP** ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Construction
- Gestion de projets
- Agrandissements
- Rénovation
- Corrections de violations existantes

En business depuis 1996, Xavier Capdevielle et son équipe prennent en main vos travaux!  
**Contactez-nous**  
305.773.3101  
info@capgroupmiami.com



[www.CapGroupMiami.com](http://www.CapGroupMiami.com)

Certified General Contractor Licence 1508653

7326 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138

**RED SALON**  
Salon de Coiffure Français à Miami

"Croyez-nous, ils font la différence à chaque fois !"




[www.redsalon.com](http://www.redsalon.com)  
Du mardi au samedi : 10h-19h / (305) 757-7602

## Centième numéro du journal **Le Courrier**

Voici quelques questions à Gwendal Gauthier, le fondateur et "publisher" du journal **Le Courrier**.

**Pourquoi N°100 ? Sur la couverture du journal c'est écrit N°20 ?**

*Le Courrier des Amériques* est la suite (et la même chose) que *Le Courrier de Floride*. Nous avons changé de nom après une interruption de six mois durant la crise de la Covid en 2020 ; une situation totalement indépendante de notre volonté : les lieux publics et commerces n'accueillant plus de personne

en leur sein, les lecteurs ne pouvaient plus aller chercher de journaux, donc il nous a fallu arrêter

er. Mais il y a vait

**Gwendal Gauthier**  
Directeur du *Courrier des Amériques* ainsi eu jusqu'en mars 2020 quatre-vingt numéros du « Courrier de Floride » (Je compte le numéro zéro) et depuis lors nous en sommes à 20 éditions du « Courrier des Amériques », et c'est donc bien le 100e numéro de journal que nous imprimons en Floride !

**Quels ont été les grandes émotions que vous avez vécu durant ces années ?**

L'enfermement (en tout cas le « semi-enfermement ») des gens chez eux, la fermeture des entreprises, l'interdiction de voyage et tout ce qui fut lié à la covid en 2020-21, fut certainement un événement unique pour nous comme pour la plupart des personnes qui travaillent aux USA. Plusieurs de nos amis ont été hospitalisés, et un jeune commerçant Français de Fort Lauderdale est malheureusement décédé de la Covid. Ça a été une période un peu tendue. Durant les six mois sans journal, nous avons continué en bénévolat à assurer la bonne information pour les francophones de Floride. Je me suis aussi fait le porte-parole des familles séparées et des personnes qui vivent du tourisme en posant la question publiquement : « en quoi fermer à moitié les frontières permet-il de ralentir la propagation de la Covid ». J'attends toujours la réponse des gouvernements américain, canadien ou français. Et je vous assure qu'ils n'en ont pas.

La Covid aura ainsi été une période marquante...

Il y a eu d'autres événements très pénibles depuis la création du journal, par exemple les manifestations où nous nous sommes retrouvés à Miami avec les Français et/ou les Belges après les attentats de Paris et Bruxelles. Ce ne sont pas vraiment des bons souvenirs, mais ça a soudé la communauté. Il y a aussi eu l'ou-



ragan Irma en 2017 qui a fait pas mal de dégâts, et d'autres catastrophes écologiques dont on se serait passé, comme les marées rouges. Heureusement le gouverneur DeSantis semble avoir pris les mesures pour qu'elles se renouvellent le moins possible (il s'agit d'un phénomène naturel, mais renforcés par les pollutions).

Les événements les plus marquants sont ainsi, bien sûr, les plus tristes, mais il n'y a bien sûr pas eu que ça dans la communauté. Il y a également eu des mariages, beaucoup de naissances, et pas qu'humaines : de très belles entreprises ont été créées, mais aussi des associations, qui ont permis à la communauté de se développer ! De notre côté nous avons organisé des expositions d'art durant les French Weeks, différents événements fabuleux, pour les chefs d'entreprises, par exemple dans le domaine du tourisme etc... Des amitiés se sont créées avec toutes les associations de Snowbirds : autant de belles et appréciables rencontres !

**Est-ce que l'Amérique a changé durant ces huit années ?**

Oui, en bien et en mal. Le bon côté, c'est l'expansion des richesses et des sources de richesses américaines, notamment grâce aux innovations technologiques. L'aventure américaine n'est jamais décevante d'un point de vue technologique ! Le mauvais point, c'est la répartition de ces richesses. Elle se fait encore moins bien qu'avant. Et la classe moyenne stagne beaucoup trop. Ça a provoqué différentes colères, dont l'élection de Donald Trump. Je ne suis pas certain que les élus Républicains ou Démocrates aient bien compris le message. Les fractures économiques sont vives, nombreuses et dangereuses.

**Et y a-t-il d'autres bonnes nouvelles ?**

L'Amérique est rarement décevante au niveau culturel. Ces dernières années, les apps de vidéo à la demande ont bouleversé et enrichi une production cinématographique qui devenait sporadique. Avec Netflix, Amazon ou AppleTV, c'est bien mieux qu'avant, non ? Je suis tout de

même un peu inquiet de l'invasion du « politiquement correct » sur ces plateformes. Je ne suis pas opposé au cinéma militant, mais militer toujours pour la même chose et les mêmes personnes, ça commence à devenir lassant. J'espère que ça restera diversifié. C'est aussi le marqueur d'une autre fracture, culturelle celle-ci, qui n'est pas moins dangereuse, entre deux Amériques qui ont du mal à se comprendre.

**Et pour les médias, qu'est-ce qui a changé ?**

Les mauvais côtés, c'est qu'il y a moins de ressources économiques pour les médias. L'autre mauvaise nouvelle, c'est que leur politisation a jeté le doute sur leur honnêteté intellectuelle : tous les jours des lecteurs nous défient de plus en plus. J'ai toujours veillé à ce que *Le Courrier*, qui parle de politique, ne soit pas « politisé ». Mais les nouveaux lecteurs ne le savent pas forcément, et parfois certains ne supportent pas qu'il y ait un article sur telle personne ou tel sujet. L'émotion l'emporte trop souvent sur la raison.

Les bonnes nouvelles pour les médias, c'est qu'ils demeurent incontournable, et puis que les lecteurs apprécient de plus en plus de les commenter sur les réseaux sociaux : ça devient plus interactif. Comme je viens de le dire, il y a certainement trop d'émotion... mais au moins il y a de l'action !

**Avez-vous eu des bons "scoops" en huit ans ?**

Beaucoup au niveau local, mais surtout des analyses pertinentes. Politique et géopolitique ne sont pas nos spécialités, mais notons qu'en 2016 nous avions quand même, par exemple, appelé à la prudence quant aux sondages qui donnaient Hillary Clinton largement en tête. L'an passé nous avions aussi prévenu en avril et en novembre que l'OTAN risquait de se faire tester en Ukraine (et à Taiwan), et que c'était l'une des principales raisons du retrait des troupes américaines d'Afghanistan. Et qu'en conséquence il ne fallait pas considérer ce retrait comme une « défaite ». Ceux qui nous ont lu ont ainsi pu comprendre avant les autres ce qui se jouait sur la scène internationale.

## Le Canada continue d'assouplir ses mesures aux frontières pour les voyageurs

Après avoir cessé d'exiger des tests, l'Agence de la santé publique du Canada continue d'alléger le retour au pays pour les voyageurs entièrement vaccinés en mettant fin à partir du 25 avril à l'exigence qui leur était faite de fournir un plan de quarantaine.

Les voyageurs sont toutefois toujours tenus d'enregistrer certains renseignements dans l'application ArriveCAN dans les 72 heures précédant leur arrivée au Canada.

Ces voyageurs ne seront plus, non plus, forcés de porter un

masque dans les lieux publics intérieurs pendant 14 jours suivant leur retour au Canada.

Les mesures aux frontières peuvent toutefois encore évoluer de manière négative ou positive en fonction du développement de la maladie.

## Les livres et le site d'Isabelle Guglielmi pour bien s'intégrer aux USA

Isabelle Guglielmi, est une pharmacienne française résidant à Kansas City, certifiée en aromathérapie aux USA où elle habite depuis 2008, et elle est aussi conférencière et auteur. Elle regroupe sur son site internet [www.ameriksante.com](http://www.ameriksante.com) des conseils dans le domaine de la nutrition et celui de la santé. On peut y trouver ses trois livres de conseils :

- **Comprendre le système de santé aux Etats-Unis.** Et c'est sans doute l'aspect le plus difficile quand un étranger arrive aux USA : le livre et le site apporte tous les conseils les plus précieux dans ce domaine !

- **Bien manger aux Etats-Unis.** Qui décrypte les étiquettes, les labels, leur composition, le tout agrémenté de conseils diététiques, qui vous permettront de vous y retrouver dans les supermarchés etc...

- **Guide Santé et Voyages aux Etats-Unis.** En effet, la dernière chose que les touristes pensent ici, c'est d'apprendre les subtilités d'un système de santé différent. Mais des animaux sauvages aux insectes en passant par les plantes vénéneuses, sans parler du décalage horaire, ou des troubles intestinaux... il y a bien des choses à savoir !

[www.ameriksante.com](http://www.ameriksante.com)



## Comment réussir son expatriation

Avec 2,5 millions de Français, âgés pour la plupart de 25 ans et 60 ans, vivant à l'étranger, selon le ministère des Affaires étrangères, l'expatriation séduit toujours autant.

Quelles sont les formules d'expatriation les plus accessibles ? Comment préparer au mieux son départ et son intégration ?

Quels sont les éléments incontournables à connaître pour réussir cette expérience unique ?

Dans l'ouvrage « Comment réussir son expatriation ? » les quatre auteurs se sont appuyés sur leur propre expérience mais également celles d'une trentaine d'expatriés appuyés d'experts, pour synthétiser les meilleures pratiques permettant d'optimiser ses chances de réussite.

Rédigé en partenariat avec Business France, cet ouvrage constitue la nouvelle référence en matière d'expatriation.

[commentreussirsonexpatriation.com](http://commentreussirsonexpatriation.com)



## Valorisez votre entreprise !



Une pub dans *Le Courrier*, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos tarifs pubs sont à partir de 109\$ par mois (journal + internet compris) !

**POUR LA PUBLICITE, CONTACTEZ :**  
**Didier Le Vu :**  
305-833-3598  
[Didierlv.cda@gmail.com](mailto:Didierlv.cda@gmail.com)

## DES AMÉRIQUES **leCourrier**

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Gwendal Gauthier

[gwendalgauthier@gmail.com](mailto:gwendalgauthier@gmail.com) | Tél. : 561-325-9498

[courrierdesameriques.com](http://courrierdesameriques.com)

**ABONNEZ-VOUS (ou votre entreprise) !!!**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 an : 12 numéros : 40\$         | <input type="checkbox"/> Abonn. de soutien : 250\$ |
| <input type="checkbox"/> 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | <input type="checkbox"/> 10 exemplaires : 100\$    |
| <input type="checkbox"/> 15 exemplaires : 110\$           | <input type="checkbox"/> 20 exemplaires : 115\$    |

Nom : Prénom :

Entreprise (optionnel) :

Adresse :

Ville : Zip :

CHÈQUES À L'ORDRE DE : **FRENCHING LLC**  
2201 NE 66TH ST., UNIT 1309, FORT LAUDERDALE FL 33308

## L'ÉCOLE FRANCO-AMÉRICAINNE DE MIAMI THE FRENCH AMERICAN SCHOOL OF MIAMI



**École Française**  
**Cursus Bilingue**  
Programme Homologué  
De la Maternelle au CM2

**INSCRIPTIONS OUVERTES**

Plus d'informations sur :  
[www.frenchschoolmiami.org](http://www.frenchschoolmiami.org)



**CAMPUS NORD**  
650-651 NE 88th Ter.  
Miami Shores, FL 33157

**CAMPUS SUD**  
7701 SW 76th Ave.  
Miami, FL 33143

**(786) 268-1914**

## Considérations sur la Retraite et la Sécurité Sociale

Un sujet qui suscite beaucoup d'intérêt parmi les lecteurs du Courrier des Amériques c'est la question des successions. Entre la vie active et la succession reste - fort heureusement - la retraite qui est supposée une période d'indolence idyllique en compagnie de ses petits-enfants.

Avant d'y arriver, on essaie de faire le nécessaire pour assurer une fortune ou des revenus adéquats afin de pouvoir vivre tranquillement cette période. Certes, il y a des personnes qui choisissent au moins de maintenir un peu de leur vie active pour des raisons économiques, mais aussi pour rester actif et éviter une éventuelle atrophie physique et mentale qui pourrait accompagner la retraite.

Parfois, on peut compter sur une pension ou bien des allocations de la sécurité sociale afin d'aider les fins du mois.

Pourtant, des gens qui ont émigré afin de commencer une autre phase de leur vie ont les mêmes questions et soucis, mais peut-être un petit avan-



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire

tage.

C'est généralement peu connu, mais les contributions à la sécurité sociale dans un autre pays ne sont pas forcément perdues.

Il existe aux Etats-Unis des accords bilatéraux qui assurent une sorte de continuité du crédit pour les contributions à la sécurité sociale. Souvent, les bénéfices de la sécurité sociale

dépendent ou sont mesurés par le nombre de mois d'activité rémunérée.

Ces accords, dits de "totalisation" permettent au contribuable de rejoindre les mois crédités aux USA avec un autre pays afin de satisfaire un seuil des mois ou des montants afin de totaliser les critères d'éligibilité.

Le premier accord de totalisation fut passé entre les USA et l'Italie en 1978. Actuellement, il existe un tel accord avec des pays francophones tels que la France, la Belgique, la Suisse, le Luxembourg et le Canada. Il y a d'autres pays qui ont des accords de totalisation avec les Etats-Unis, très variés culturellement et économiquement comme le Brésil, le Japon, la Pologne et l'Australie.

Si, dans le cadre d'une planification pour la retraite vous avez des questions sur la totalisation de la sécurité sociale, appelez :

**David S. WILLIG Chartered**  
2837 SW 3rd Ave, Miami, FL  
(305) 860-1881  
Interlawlink@aol.com  
floridavocat.com  
www.facebook.com/David-S-Willig-Chartered-186613868040926

## Truth Social : malheureusement c'est pas génial du tout ! (opinion)

On avait salué comme il se doit la volonté par l'ex-président Trump de lancer un réseau social :

par le passé dans plusieurs éditoriaux Le Courrier a appelé à la création de réseaux sociaux de service public et, à défaut, il n'est pas possible de faire autrement que d'applaudir les initiatives privées, y compris celle de Donald Trump. Certes, quand ce nom de « Truth Social » avait été dévoilé, on ne pouvait déjà que s'inquiéter. On aurait sûrement préféré « Freedom » à « Truth ».

On a essayé le réseau, et il a tout d'abord fallu se mettre en liste d'attente durant de longs mois avant d'être fin mars accepté sur « Truth Social ».

Dans un article de Business Insider, Rosie Bradbury décrit sa « truth » à elle qui est certainement assez proche de la vérité qu'on a pu y constater : « J'ai passé une semaine sur Truth Social (...). C'est comme une ville fantôme conservatrice qui serait passée sous contrôle de bots ».

Ça ressemble beaucoup à Facebook, et c'est très bien comme ça car Facebook est le réseau social le plus suivi, le plus actif et qui mériterait le plus d'être encouragé, afin de créer de nouveaux espaces soumis à des règles différentes.

Dès la première seconde sur Truth Social, une liste de pages à suivre est proposée. Celle tout

en haut de la pile (« on top of the world ») est bien évidemment celle du Don, qui

début avril avait déjà obtenu 829000 followers. Ensuite viennent immédiatement d'autres propositions non moins conservatrices, comme le présentateur de Fox News Sean Hannity (372,000 followers), Kyle Rittenhouse (269,000 followers ; oui c'est bien celui qui a massacré à l'arme automatique des personnes protestant contre le meurtre de George Floyd (1)) ou encore le site internet « Breitbart » mais aussi une très sympathique page nommée « Hot Chicks golfing » diffusant des photos et vidéos de jolies filles jouant au golf, ce qui apparemment fait partie de l'esprit "MAGA" (2).

Tout ça donne un mur d'actualité très peu intéressant, il faut bien l'admettre, avec seulement quelques élus républicains à jouer le jeu en déclamant régulièrement leurs « truths ». Même Trump se fait attendre : le 2 avril il n'avait encore rien Twitté (oops, pardon, "Thruthté")

On aurait tort de se réjouir des malheurs de Truth Social : Donald Trump a eu le mérite d'essayer. Il a même réussi à prouver qu'il n'y avait rien de plus facile que de fabriquer un réseau social. Le problème n'est pas de

bâtir un espace de discussion, le problème c'est d'y connecter les personnes sensées constituer la société qu'on veut y faire pousser. Si c'est pour n'avoir uniquement que des personnes qui pensent toutes la même chose... l'intérêt est très relatif. A noter que c'est aussi un procès d'intentions qu'on peut faire à Zuckerberg : Facebook cède souvent à la pensée unique. Souhaite-t-on vraiment que les réseaux sociaux soient des bulles, des juxtapositions de pensées uniques ?

Ainsi, ça va être difficile (ou prendre beaucoup de temps) pour que Truth Social réalise la révolution promise : le réseau trumpien est le 29e réseau social le plus téléchargé sur l'App Store. Certes, « La vérité vous rendra libres » disait le Christ (3)... mais la Truth de Donald connaît pour le moment un peu moins de succès ! Le nombre de téléchargements est en constante diminution.

Certains objecteront que Truth Social a été salué par Wall Street et a même 4,2 étoiles sur cinq dans l'app store d'Apple, avec 46600 votants... Quand on voit qu'il n'y a que cinq commentaires, on se dit qu'effectivement des bots sont passés par là ! Allez tester par vous mêmes... pour le moment ça n'a d'intérêt que pour les fans de Trump (et encore).

Moralité : la liberté d'expression ne devrait pas être ainsi privatisée par les réseaux sociaux : ni ceux de Zuck, ni ceux de

## Ephéméride

Comme chaque mois, voici quelques anniversaires spécialement marquants de l'histoire américaine.

- **10 mai 1877.** Il y a 145 ans, le président Rutherford B. Hayes faisait installer le téléphone à la Maison Blanche. Croyez-le ou pas, ce n'était pas du tout considéré comme une nécessité, mais Hayes était très favorable aux nouvelles technologies. Ce n'était tellement pas indispensable qu'il faudra attendre 50 ans de plus pour que le président Hoover installe le téléphone dans le Bureau Oval.

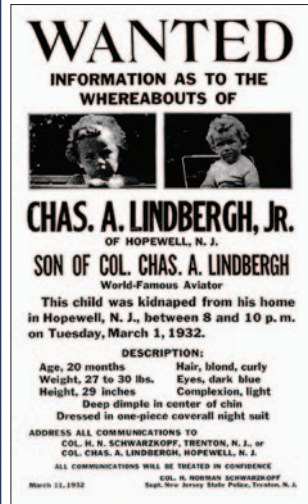
Cette première ligne téléphonique à la Maison-Blanche répondait au numéro de téléphone "1". Il faut dire que, lors de son installation, cette ligne n'était connectée qu'avec un seul autre endroit : le Département du Trésor.

- **Le 12 mai 1932.** Charles Lindbergh, « L'aigle solitaire », est l'un des premiers héros américain. Il fut le premier pilote à relier, sans escale et en solitaire, New York à Paris entre le 20 et le 21 mai 1927. Quand son bébé âgé de 20 mois est kidnappé à son domicile du New Jersey, c'est une immense émotion nationale. Deux mois plus tard, il y a 90 ans, le 12 mai, le corps du bébé fut retrouvé sans vie. Bruno Hauptmann fut ensuite condamné et exécuté pour ce crime qu'il a toujours nié. La « loi Lindbergh » fut également voté, reconnaissant l'enlèvement comme un crime fédéral.

- **Le 27 mai 1937,** c'est le jour de la naissance, il y a 85 ans, d'un des plus célèbres symboles



mois. Il y a 85 ans, alors que le cet engin conçu par la marque allemande Zeppelin vient de franchir l'Atlantique et descend vers sa destination finale, à Lakehurst dans le New-Jersey, un incendie éclate à la poupe du dirigeable. L'aéronef perd son stabilisateur horizontal et s'écrase au sol en 34 secondes. Le brasier est nourri par le carburant diesel des moteurs. Il y avait 97 personnes à bord et l'accident fait 35 morts, dont 21 membres d'équipage, 1 membre du personnel au sol et 13 passagers. Le crash ayant été filmé et photographié, les images sont terrifiantes pour l'époque. Il n'y aura plus de vols commerciaux



Le Golden Gate Bridge  
Crédit photo : David Ball / CC BY 2.5



Trump. La liberté d'expression est une liberté publique fondamentale et elle devrait être assurée par les pouvoirs publics.

www.truthsocial.com

Gwendal GAUTHIER

- 1 - Certes Rittenhouse était en état de légitime défense, mais ça semble quand même assez curieux d'en faire un héros...

- 2 - Make America Great Again.

- 3 - Chapitre 8 de l'Évangile de saint Jean.

des Etats-Unis et de la Californie : le Golden Gate Bridge de San Francisco. Il mesure 2737 mètres, et ses plans furent établis dès 1921, mais il y eut des oppositions en raison de son coût exorbitant. La crise de 1929 empêcha son financement immédiat. Les travaux débutèrent finalement le 5 janvier 1933.

- **6 mai 1937.** Le ballon dirigeable LZ 129 Hindenburg, 246 mètres de long, effectue une liaison transatlantique depuis 14

transatlantiques suite à cet accident.

- **Le 4 mai 1942.** C'est le début de la toute première bataille uniquement aéronavale de l'histoire, que se sont livrés durant quatre jours les Etats-Unis et l'Empire du Japon, par avions interposés. Il y a 80 ans, les Japonais décident d'envahir des îles du Pacifique Sud afin d'isoler l'Australie. Mais les services d'espionnage américain ont eu vent de ce plan, et avaient porté une flotte dans la région.

Sur le papier, les Japonais ont gagné cette bataille. Mais, dans la réalité, leur expansion est stoppée pour la première fois de la guerre.

Pertes américaines : 4 navires hors service dont deux porte-avions (un coulé), 69 avions détruits et 656 morts.

Pertes japonaises : 10 navires hors service dont un porte-avions léger coulé et un autre gravement endommagé, 92 avions détruits et un bilan de 966 morts.

# HOLLYWOOD BEACH HOTELS

- en plein centre de Hollywood Beach -

23 propriétés près du  
Broadwalk de Hollywood

À PROXIMITÉ : aéroport de FLL,  
Port Everglades &  
Hard Rock Casino

- 5 piscines chauffées
- Cuisines/cuisinettes
- Internet haute vitesse
- Smart TV / écrans plats avec plusieurs postes français

www.hollywoodbeachhotels.com

954.923.8020 OU 1.888.923.3740

1915 N. OCEAN DR., HOLLYWOOD

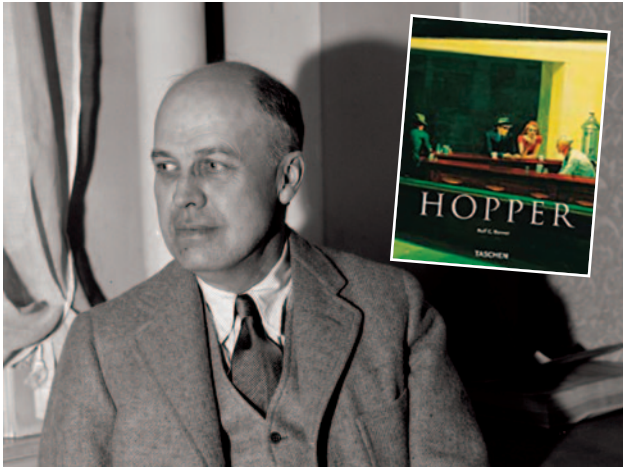
Activités & Sorties

## Edward Hopper : Le peintre de la Société Américaine

### DES DÉBUTS DIFFICILES :

Victime de son succès, le peintre américain de l'entre-deux guerres, est né le 22 juillet 1882, à Nyack dans l'État de New York. A l'âge de 40 ans la reconnaissance de son art se faisait toujours attendre et les années passaient ainsi : peu connu, il lutait pour vendre le moindre tableau. Cependant, à 80 ans, il fera la couverture du magazine Time. C'est tout le paradoxe de sa vie et une immense reconnaissance devenue pérenne de nos jours.

Un article  
d'Isaline  
Rémy



chambres d'hôtel, lumières de la ville. Sincérité et réalisme font bon ménage même s'il est « classé » peintre de l'art moderne à ne pas confondre avec l'art contemporain qu'il détestait. La nuance était très importante à ses yeux.

### HAUT EN COULEUR :

Ses œuvres sont marquées par des juxtapositions de couleurs vives et un éclairage théâtral et cru, ainsi que des silhouettes très marquées qui semblent aussi intégrées qu'étrangères à leur environnement.

### UN VOYAGEUR EN RECHERCHE :

Pour en arriver à sa totale inspiration, Hopper a beaucoup voyagé en Europe, d'abord trois séjours à Paris de 1906 à 1910, dont il produira une trentaine d'œuvres. Puis les Pays-Bas (Amsterdam et Haarlem), le Royaume-Unis (Londres), l'Espagne (Madrid, Tolède), l'Allemagne (Berlin), la Slovaquie (Bratislava) et le Belgique (Bruxelles). Il étudie les grands maîtres de tous ces pays.

### UNE ATMOSPHÈRE PARTICULIÈRE :

De retour en Amérique, il s'est

installé définitivement à New-York dès 1908. Dès lors, la transition entre ses toiles françaises et ses toiles américaines ne se fera que progressivement, de ses motifs initiaux sera suivie une radicalité dans sa manière de peindre, avec plus de dynamisme et d'expressivité. Une luminescence va naître. Son univers est un mélange de trouble étrange, de solitude, de tension psychologique, même si les scènes rurales ou côtières de l'artiste peuvent offrir un contre-point de tranquillité ou d'optimisme. Il souhaite mettre en valeur toute la psyché américaine, dans une presque mise à nu.

### EXPOSITIONS PRESTIGIEUSES ET CONSÉCRATION :

Dès 1930, l'œuvre de Hopper est enfin reconnue et elle rentrera dans les collections du Museum Of Moderne Art. La même année, le Whitney Museum of American Art fera l'acquisition de son célèbre tableau Tôt un dimanche matin qui lui aura valu sa réputation mais aussi sa fortune.

Puis le peintre devient jury du Carnegie Institute et sera aussi élu membre de l'Académie Américaine des Arts et des Lettres en

1945.

Sept ans plus tard, en 1952, il expose à la biennale de Venise. Il recevra, l'année suivante, le titre de Docteur of Fine Arts de l'Art Institute of Chicago.

### LA DISPARITION D'UN GRAND PEINTRE DE L'OBSERVATION HUMAINE :

Après un long séjour de plusieurs semaines passé à l'hôpital, Edward Hopper meurt le 15 mai 1967, dans son atelier, à l'âge de 85 ans, laissant derrière lui un ensemble de plus de 3 000 œuvres signées, et d'autres encore montées dans leurs précieux cadres dorés. Son épouse, également artiste-peintre, mais aussi son modèle, Joséphine Versille-Nivison Hopper, mourra dix mois plus tard, en ayant légué les œuvres de son mari au Whitney Museum of American Art. D'autres œuvres importantes se trouvent aussi au MoMa de NYC et à l'Art Institute of Chicago.

Cinquante-cinq ans après son décès et 140 ans après sa naissance, l'œuvre d'Edward Hopper continue de parler au plus grand nombre pour ses qualités, dans la démonstration humaine, reprises par son art et qui auront jalonné toute sa vie.

### SOURCES ET RÉFÉRENCES :

Pour compléter cette courte biographie de l'artiste, nous vous renvoyons au livre de Rolf G. Renner – Edward Hopper – Métamorphose du réel - paru aux Editions TASCHEN. [www.taschen.com](http://www.taschen.com). Edition française. Ce même ouvrage ayant servi à nos recherches afin d'alimenter notre sujet et d'être surtout fidèle à l'homme et à son œuvre.



I.R

**FJD CABINET D'AVOCATS**  
**FLORIAN J. DAUNY, PLLC**  
Droit américain de l'immigration sur tout le territoire américain

**HONNÊTETÉ ET INTÉGRITÉ...  
DES RÉPONSES SIMPLES ET EFFICACES  
À VOS QUESTIONS D'IMMIGRATION**

- Visas d'investisseurs E-2
- Visas de transfert L-1
- Visas d'affaires temporaires
- Visas Immigrants (Cartes vertes)
- Regroupements familiaux
- Naturalisations

**18851 NE 29th Ave., Ste 700, MIAMI**  
**305.682.7940 | contact@daunymigration.com**  
**www.Daunymigration.com** Skype: florian.dauny.esq

**CABINET JURIDIQUE FRANCOPHONE**

**BOYER**  
LAW FIRM, P.L.C.

**Immigration & Visas**  
Disputes civiles • Marques de commerce  
Transfert de titres de propriété  
Achat & Vente de commerce  
Testaments & Successions  
Licence d'importation d'alcool

**M<sup>e</sup> Francis M. Boyer**  
Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

**www.avocat-international-floride.com**

Orlando | Miami | Jacksonville | New York  
407.574.2573 | 305.921.9665 | 904.236.5317 | 646.859.5885

**SL**  
SCHOEPP LAW

**VICTIME D'ACCIDENT OU BLESSURE ?  
ARRÊTÉ ?**  
Appelez-nous, la consultation est gratuite!

**CONTACTEZ  
CHRISTIAN SCHOEPP  
AVOCAT  
FRANCOPHONE  
AMÉRICAIN**

**WWW.SCHOEPLAW.COM**  
**305-215-9355**  
**CHRISTIAN@SCHOEPLAW.COM**  
1221 BRICKELL AVE, SUITE 900  
MIAMI, FL 33131

**EFG**  
Best insurance

**ASSURANCE  
AUTO  
MAISON  
BUSINESS**

**POUR INFORMATIONS ET  
DEVIS GRATUIT:  
561-713-6569  
DEMANDER ALEX.**

**ALEX.ELBACHIRI@  
RENEGADEINSURANCE.COM**

**WWW.ELBACHIRIFINANCEGROUP.COM**

**MASSAT**  
CONSULTING GROUP

**PLINE L'ANCIEN DISAIT : "In vino veritas"  
NOUS DISONS : "dans les chiffres" veritas**

**EXPERTS-COMPTABLES / CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS**  
**www.massat-group.com - lebureau@massat-group.com**



**EXPERTE EN « CLOSINGS »**  
*Pour vos transactions immobilières*

- Assurance-titre & recherche de titres
- Refinancement hypothécaire
- Réception de signatures

**CHRISTINE MARCHAND-MANZE**  
 LL.B., DDN, Membre de la Chambre des Notaires du Québec

800 W. Cypress Creek Rd, Ste 330  
**FORT LAUDERDALE**  
 954.909.4882  
 cmanze@galaxy-title.com www.galaxy-title.com



SARASOTA  
 TAMPA  
 ST. PETERSBURG

ACHAT | VENTE  
 INVESTISSEMENT

**PASCALE DURAND**  
 Votre experte en immobilier...  
 qui aime vous simplifier la vie

Sait trouver LA propriété qui vous correspond  
 Fait équipe avec des consultants qualifiés

973.727.9784  
 Pascale.Durand@CBRealty.com  
 www.PascaleAgent.com



PERFORMANCE = DYNAMISME = EFFICACITÉ  
 De Boynton Beach à Hallandale Beach

Un service  
 personnalisé assuré!

**Nicole Bouchard**  
 Agent immobilier

NicoleSouthFLALiving.kwRealty.com  
 Nicole@NicoleSouthFLALiving.com  
 954.647.5386

KW BOCA RATON  
 KELLERWILLIAMS REALTY

7280 W Palmetto Park Rd, Suite 110  
 BOCA RATON, FL 33433

NE CHERCHEZ PLUS! APPELEZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!



**INVESTUS Realty**  
 Sarasota

- INVESTISSEZ EN CONFIANCE -


ACHATS & VENTES  
 GESTION LOCATIVE • INVESTISSEMENT

Nous aidons les propriétaires à réaliser leurs rêves.  
 Aménagements, rénovations, achats et ventes.

Nous assistons les investisseurs qui souhaitent développer leur portefeuille d'investissements locatifs de manière sécurisée et rentable.

Nous gérons les locations de A à Z: acquisition, rénovation, commercialisation, sélection des locataires, comptabilité et reporting.

**Vincent RICAUD**  
 Broker/Owner  
 MBA/GRI  
 +1 941-538-2010  
 +33/ (0)6-12-92-93-70  
 info@investus.fr  
**INVESTUS.FR**



## Sophie Ghedin : votre agent immobilier sur le comté de Palm Beach

Si vous cherchez à acheter ou à vendre sur le comté de Palm Beach (et autour), Sophie Ghedin est l'agent immobilier idéal : elle en maîtrise tous les aspects !

Et s'il est un comté qui évolue vite en ce moment, c'est bien Palm Beach ! Alors que Miami ou Broward sont saturés depuis longtemps, Palm Beach monte sans cesse en game. « C'est visible au nord et au sud de West Palm Beach », précise Sophie. « Les villes de Riviera Beach et de Lake Worth, qui étaient assez pauvres, sont en train d'être totalement requalifiées et les prix augmentent de manière assez folle. Il faut dire que le nord de Palm Beach avait des maisons absolument magnifiques dans des quartiers à la mauvaise réputation. De même à Lake Worth avec ces centaines de vieux cottages colorés qui donnent une ambiance magnifique à la ville. Un grand nombre de ces maisons sont d'une petite superficie, certains sont sur la rivière Intra-coastal, donc ça nous permet d'avoir une gamme assez large de biens à vous proposer... mais toujours avec le problème du moment : il faut se dépêcher d'acheter car ils partent très vite. Si tu apprécies, il ne faut pas hésiter, tu achètes tout de suite ! »

En effet, depuis le début de la pandémie, on a un peu l'impression que ce sont les habitants des 49 autres Etats qui veulent tous



acheter en Floride. En tout cas les transactions sont serrées, et le comté de Palm Beach n'échappe pas à la règle. « Les Américains venant du nord achètent comptant, et ça fait monter les prix partout en Floride. » Peut-on pour autant parler de « bulle » ? Nous on n'y croit pas... et Sophie ? « Moi non plus. Je pense que la pression va continuer de monter, et les prix aussi. C'est donc toujours le bon moment pour investir. Je ne dis pas qu'il n'y aura pas un petit tassement, mais si la question c'est de savoir si les prix ne correspondent pas à une réalité, alors la réponse est non. Là où ça pose problème, c'est dans des endroits où les gens veulent mettre en location pour des salariés. A Miami par exemple il devient difficile pour eux de se loger en raison des augmentations de loyers. Mais sinon les prix de l'immobilier sont toujours adaptés aux réali-

tés. »

Et y a-t-il d'autres endroits intéressants pour investir dans le comté ? « J'ai déjà évoqué le nord de West Palm, mais la ville vient de signer par exemple pour la requalification du NORA District. C'est un projet à plus d'un demi-milliard de dollars par la même société qui a transformé Wynwood, alors autant dire que là aussi l'immobilier va évoluer. De tels exemples vous indiquent ce qui va se passer dans les années à venir, mais les exemples sont trop nombreux sur le comté pour tous les évoquer. Et la gentrification s'installe dans tous les endroits qui étaient dits "sensibles". »

Sophie travaille sur tout le comté de Palm Beach (et au delà), par exemple si vous avez besoin d'acheter ou vendre à Ju-


piter ou à Boca Raton : pas de problème, elle connaît bien le secteur. Elle habite elle-même à Wellington, la capitale équestre de la Floride. « Je suis née de parents français à Montréal, et on avait des poneys, puis je suis toujours restée attachée aux chevaux. J'ai habité dans différentes villes des Etats-Unis, et dans le milieu équestre beaucoup venaient passer l'hiver ici. C'est comme ça que je suis arrivée à Wellington, et je ne suis pas la seule : depuis quelques années il y a de plus en plus de Canadiens et de Français. »

Ici, à Wellington, on est dans le domaine du luxe, mais Sophie vous accompagnera quelle que soit la valeur de votre bien. Elle a une bonne équipe francophone autour d'elle, comme par exemple pour les signatures de titre etc... « Avec Keller Williams nous avons développé les meilleurs techniques pour accompagner nos clients, et bien évidemment un grand nombre de procédures, ou même de visites, peuvent désormais se faire en visioconférence. N'hésitez pas à me contacter si vous voulez en savoir plus sur ce qu'on peut faire ensemble, aussi bien pour acheter que pour de l'investissement : je suis là pour vous ! ».

Sophie Ghedin et Frank Herz  
 Tél : +1 (561) 236 1977  
 SophieGhedin@KW.com  
 12008 S. Shore Blvd, Ste. 201 - Wellington, FL 33414  
 www.sophieghedinrealtor.com

**FEU VERT POUR NORA DISTRICT**

Les travaux débutent en mai au NORA District de West Palm Beach, promis à devenir "le nouveau Wynwood". Il s'agit d'un quartier d'entrepôts jusqu'alors ignoré, mais pas sans intérêt puisque la Ville vient d'interdire les destructions (pas les constructions) et que la société NDT a acquis 75 propriétés avant de débiter cette revitalisation. NORA est au nord (et très proche) du centre ville, jouxtant Dixie Highway. Le quartier est composé de 8 rues nord-sud sur 3 rues est-ouest. Des espaces verts devraient y être créés et toute une variété de commerces, avec une première phase terminée à la fin de l'année 2023. La valeur immobilière du nord de WPB s'en trouve changée. A quelques minutes au nord, le quartier de Northwood a déjà connu une transformation spectaculaire par le passé.



Crédit image de synthèse : NDT

Ghedin & Herz Key Advantage

Luxury INTERNATIONAL

VOS AGENTS  
 IMMOBILIERS  
 FRANCOPHONES!

SOPHIE GHEDIN & FRANK HERZ

UN SERVICE À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!  
 SPÉCIALISTES DU COMTÉ DE  
**PALM BEACH.**

561-236-1977 | SOPHIEGHEDIN@KW.COM  
 www.sophieghedinrealtor.com

**COMMERCES MIAMI**

INVESTIR EN  
*Floride*

VOTRE EXPATRIATION  
 INVESTISSEMENT CLÉ EN MAIN RÉUSSIE!  
 Votre projet pour l'Amérique commence ici !

Commerces Miami est l'agence qu'il vous faut!  
 Depuis 2007, notre spécialité est de vous accompagner pas à pas pour obtenir un Visa d'investissement E2 ou EB-5!  
 Nous vous guidons dans toutes les démarches y compris celle de la vie de tous les jours pour vous permettre de vous installer tranquillement dans le sud de la Floride!

**786-663-4840**  
 commercesmiami@gmail.com

**LAURENT ISOREZ**  
 CEO Commerces Miami  
 Business Broker

**Palm Beach**  
 United Realty Group  
 5550 Glades Rd, Suite 101  
 Boca Raton, FL 33431

**Miami Dade**  
 United Realty Group  
 20803 Biscayne Blvd, Suite 410  
 Aventura, FL 33180

**Broward**  
 United Realty Group  
 12399 SW 53rd St, Suite 101  
 Cooper City, FL 33060

**COURTIER EN PRÊT IMMOBILIERS**

RÉSIDENTIEL : Acquisition et refinancement  
 INVESTISSEMENT LOCATIF : Passeport seulement  
 PROGRAMMES EXPATRIÉS ET RÉSIDENTS ÉTRANGERS  
 Avec ou sans visa & carte verte

Votre experte en prêts  
**Séverine Gualandi**  
 NMLS #1603853

**i3 LENDING**  
 Innovation. Inspiration. Integrity  
 NMLS #1020884  
 1900 Boothe Cir #100,  
 Longwood, FL 32750

**954-254-8659** cell.  
 info@severine-mortgage.com  
 www.severine-mortgage.com



**AGENT IMMOBILIER**

Pour tout service immobilier en Floride,  
 achat, vente et location de maison  
 appelez-moi maintenant!

**PATRICK NENFY REGIS, REALTOR®**  
 HOMESNATCH REALTY LLC

"VOTRE SATISFACTION  
 EST MIENNE!"

786-613-1367  
 PNREGIS@GMAIL.COM



## Ouverture d'une immense "Maison de la France et de l'Europe" à Miami

Voici une grande nouvelle, la France va avoir SA maison afin d'accueillir à Miami des événements économiques et culturels. Elle ouvrira fin avril ou début mai sur Biscayne Boulevard, dans l'Upper East Side. Il s'agit d'un projet 100% privé, lancé par Paul Bensabat, Sandrine Mehrez-Kukurudz, et son mari Rod Kukurudz, qui n'en sont pas à leur première aventure commune pour promouvoir la France aux Etats-Unis.

Cette maison est idéalement placée, dans un endroit très passager. A côté du Design District, elle est en outre assez proche de North Miami et Little Haiti où tout le monde parle français.

Elle comprend un espace indépendant de plus de 600 m2 où il est possible d'organiser de

beaux événements. Elle est aussi agrémentée d'une spectaculaire terrasse privative de près de 200 m2.

Il y a aussi un étage "Showroom / Concept Store" permettant une présence de longue durée pour les marques / entreprises sélectionnées.

L'étage principal et sa terrasse permettent de rencontrer des interlocuteurs locaux (acheteurs, experts, partenaires potentiels, officiels, média et influenceurs...), et plus globalement toute opération expérimentale.

- La maison est équipée d'un Studio TV digital permanent (Web TV, émissions, interviews).

- Un espace culturel/librairie géré par Rencontre des Auteurs Francophones

- Un espace fédérateur des

acteurs français et européens, favorisant les échanges commerciaux, culturels et institutionnels, soutenu par les institutions françaises.

L'équipe fondatrice de la Maison de la France et de l'Europe :

- Paul Bensabat est un « serial entrepreneur » dans le domaine de l'alimentaire. Il est actuellement président de la Commission Amérique du Nord des Conseillers du Commerce Extérieur de la France.

- Sandrine et Rod ont été créateurs et producteurs de plus de 2.500 événements aux États-Unis & en Europe, depuis plus de 30 ans, pour de nombreuses agences gouvernementales et institutions, "nonprofits" aux US, ainsi que pour des entreprises du CAC40 et du Fortune 100.

Sandrine a également fondé Rencontre des Auteurs Francophones, une plateforme pour découvrir les auteurs français à l'étranger, qui sera présente dans cette nouvelle maison de la France.

Une première idée avait été développée l'an passé autour de l'ancien consul de France, Laurent Gallissot, mais qui s'est ainsi poursuivie de manière privée.

Ca n'a rien à voir, mais il y avait autrefois une première version de l'Alliance Française à Miami qui avait son propre bâtiment, mais qui avait fait faillite après la crise des subprimes.

Maison de la France et de l'Europe :

5999 Biscayne Boulevard

Pour les entreprises il faut contacter

Paul : Paul Bensabat :

pbensabat@mdfe.org

Sandrine Mehrez-Kukurudz :

skukurudz@mdfe.org

Rod Kukurudz : rkukurudz@mdfe.org



Sandrine et Rod Kukurudz le 24 avril, en plein aménagement de la MDFE.



Sandrine et Paul Bensabat.



Crédit pour les photos ci-dessus : MDFE



## "C'est un projet unique au monde"

**LE COURRIER DES AMÉRIQUES :** L'info concernant l'ouverture de votre Maison s'est répandue très rapidement à Miami avec beaucoup d'interrogations sur les objectifs...

**Paul BENSABAT :** Nous avons mis un an à conceptualiser le projet, donc ce n'est pas forcément facile à comprendre quand on n'est pas dans le domaine économique, d'autant que c'est un projet unique au monde. Le voici : il y a des entreprises, des artistes, des collectivités en France, ou en Europe ou dans la francophonie - comme le Québec - qui souhaitent s'implanter, se développer, sur le marché américain. Pour cela, elles peuvent actuellement trouver un certain nombre de partenaires. Mais on s'est rendu compte que ce n'était pas suffisant : personne n'offre une panoplie de services qui englobe de A à Z tout ce dont ils ont besoin. Avec la Maison de la France et de l'Europe nous allons leur apporter clé en main tous les services d'accompagnement et d'accueil. Nous le ferons en collaboration avec les autres structures qui sont toutes les bienvenues, que ce soit Business France, les chambres de commerce...

**Rod KUKURUDZ :** Avec nos expériences respectives, nous savons ce dont les entreprises ont besoin : de rencontrer des décideurs, des acheteurs, des investisseurs, des influenceurs...

**LE C.D.A. :** Est-ce que ce sera facile de les informer à l'étranger de telles possibilités d'accueil ?

**Rod KUKURUDZ :** Nous ferons fonctionner nos réseaux d'influence en France, avec les entreprises comme avec les institutions. Mais je ne vous cache pas que c'est vraiment la première fois qu'on reçoit comme ça des demandes, des interpellations, alors même que nous n'avons pas commencé !

**Paul BENSABAT :** Ca va prendre un peu de temps à se faire connaître - ce ne sera pas facile à mettre en place - mais les retours sont déjà exceptionnels. Vous savez, au niveau des grands marchés commerciaux, si vous comparez la stabilité actuellement sur les marchés Russe et Chinois avec la stabilité aux Etats-Unis, je pense que les Européens vont vite choisir où il est préférable d'exporter. Nous avons des armes incroyables pour nous développer ici, et nous avons conçu un outil exceptionnel pour cela.

**Sandrine MEHREZ KUKURUDZ :** Nous sommes aussi pressés d'accompagner des success stories ; ça nous tient vraiment à cœur. Nous avons par le passé permis à des entreprises de se développer ici, et nous en sommes très fiers ; ça nous motive.

**LE C.D.A. :** Vous avez tous les trois beaucoup travaillé à New-York comme à Miami... pourquoi privilégier Miami en tant que porte d'entrée des entreprises sur le territoire américain ?

**Rod KUKURUDZ :** Oui, Sandrine et moi nous avons encore une partie de nos activités à New-York donc je peux vous en parler. Nous avons nos bureaux dans une tour de 19 étages près de Penn Station à Midtown, et dans cette tour nous ne sommes que cinq personnes toute la journée ! Le soir quand on sort du bureau on se retrouve dans des conditions pénibles, d'insécurité...

**Paul BENSABAT :** New-York est une ville résiliente, mais c'est vrai que les bureaux y sont occupés à 20 ou 25% et les commerces plongent à cause de ça, car ils étaient fréquentés par les employés des bureaux. Le télétravail a changé beaucoup de choses.

**Rod KUKURUDZ :** En parallèle, j'avais toujours considéré

que Miami se développait de manière cyclique, mais aujourd'hui c'est différent. Miami se développe de manière rapide et ça ne s'arrêtera plus. Ca s'est accentué durant la pandémie, avec l'arrivée d'entreprises de la tech, de grands groupes, d'une forte immigration... et tout cela est cumulé aux avantages qu'a toujours possédé Miami : au carrefour des Amériques, avec une qualité de vie importante et des avantages fiscaux. Ici il y a un "boom" et ça se voit de plus en plus.

**LE C.D.A. :** Y compris vu d'Europe ?

**Rod KUKURUDZ :** Un tel déplacement de population et d'activité ne passe pas inaperçu, aussi bien pour Miami que, d'ailleurs, pour Austin au Texas.

**LE C.D.A. :** Et il y aura donc, aussi, une partie culturelle dans votre Maison ?

**Sandrine MEHREZ KUKURUDZ :** Oui, par delà l'aspect business, nous souhaitons avoir une Maison chaleureuse qui sera décorée comme une maison française et européenne, où les gens pourront acheter des livres, avoir des rendez-vous de la communauté, des petits-déjeuners, des rendez-vous thématiques, un même un terrain de pétanque !

**Paul BENSABAT :** Nous souhaitons que ce soit un point de fédération pour la communauté française à Miami. Notre but c'est d'aider tout le monde. C'est le côté communautaire que nous souhaitons apporter, avec un état d'esprit un peu « il se passe toujours quelque chose à la Maison de la France ». Par exemple, si on peut aider des assos à organiser un déjeuner, c'est très bien.

Bien sûr notre cœur d'activité c'est d'être une force de frappe pour les entreprises. Mais pas seulement.

## UN AVOCAT ENGAGÉ

Paul A. McKenna fait équipe avec des partenaires hautement qualifiés et vous offre des services à la hauteur de vos attentes

FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL

Consultation initiale GRATUITE

- Dommages corporels
- Décès injustifiés
- Accidents de la route
- Litiges commerciaux
- Produits défectueux
- Erreur médicale ou pharmaceutique
- Contentieux & Litiges immobiliers
- Divorce & Droit de la famille
- Négligence de la sécurité du bâtiment
- Transactions immobilières
- Droit pénal



35 ans d'expérience !  
Un avocat qui défend vos droits jusqu'au bout

La cote la plus élevée - AV - de tous les avocats américains

Avocat-conseil du consulat de France

Je suis d'avis que les clients doivent avoir l'heure juste. Ils sont en droit de savoir si vous pouvez ou non les aider à résoudre leur problème, de savoir combien cela leur coûtera et combien de temps cela prendra. Ils doivent sentir qu'ils peuvent compter sur vous.

- Paul A. McKenna

**PAUL A. MCKENNA & ASSOCIATES, P.A.**

703 Waterford Way, Suite 220 | MIAMI, FL 33126

305-662-9908 | Paul@PMCKLaw.com

www.pmcklaw.com



## Résultats des Présidentielles françaises en Floride

**SECOND TOUR (23 avril) :**  
**Résultats du consulat de Miami (Floride + Bahamas + Porto-Rico...) :**  
 Inscrits : 9723. Exprimés : 2842. Blancs : 48. Nuls : 3.  
 - Emmanuel Macron : 75,96% (2120 voix).  
 - Marine Le Pen : 24,04% (671 voix).

**Observations :** le choix des électeurs de Floride semble très clair : Emmanuel Macron a toujours été apprécié des Français aux USA, mais il confirme ! Nonobstant, il convient de noter que Marine Le Pen a réalisé environ 9% aux Etats-Unis, et que le score de Miami lui est donc un peu plus favorable. Mais, il est surtout important de souligner ce que tout le monde a pu remarquer : un décalage très important entre le vote en métropole et le vote des Français aux Etats-Unis. Cette différence ne pouvant pas provenir d'une problématique géographique, elle est obligatoirement socio-culturelle.

**PREMIER TOUR :**  
**Résultats du 9 avril 2022 sur la Floride + Bahamas + Porto-Rico :**  
 Inscrits : 9723. Exprimés : 2586. Blancs : 11. Nuls : 17.  
 - Emmanuel Macron : 49,61% (1269 voix)



Le Courrier avait coorganisé des déjeuners à Miami pour regarder ensemble les résultats, avec Miami Accueil, UFE et la FACC.

- Éric Zemmour : 25,37% (649 voix)  
 - Marine Le Pen : 7,08% (181 voix)  
 - Jean-Luc Mélenchon : 5,82% (149 voix)  
 - Valérie Pécresse : 5,32% (136 voix)  
 - Yannick Jadot : 2,35% (60 voix)  
 - Nicolas Dupont-Aignan : 1,92% (49 voix)  
 - Anne Hidalgo : 1,41% (36 voix)  
 - Jean Lassalle : 0,66% (17 voix)  
 - Fabien Roussel : 0,2% (5 voix)  
 - Philippe Poutou : 0,16% (4 voix)  
 - Nathalie Arthaud : 0,12% (3 voix).

**Observations :** Le score d'Eric Zemmour pouvait paraître

très important au premier tour avec 25% - et il l'était - mais ce score dénotait en fait l'inverse, à savoir une faiblesse nationale de la droite, puisque François Fillon avait réalisé 43% en 2017 sur les bureaux de Floride. La droite n'apparaît donc pas très forte en 2022 en Floride par rapport à ses habitudes. Emmanuel Macron passe pour sa part de 33% à 50% en cinq ans !

### ELECTIONS LEGISLATIVES

Rappelons enfin que les élections législatives sont programmées pour les 12 et 19 juin MAIS aux Etats-Unis les Français voteront les 4 et 18 juin.

## Un Français de Floride condamné à 13 ans de prison pour viols lors de séances de "magnétisme"

Début février 2022, un résident français d'Orlando a été condamné en son absence à 13 ans de prison ferme par la Cour d'Assises de l'Hérault pour « viols » et agressions sexuelles. Il n'aurait pas pu faire le déplacement pour raisons médicales. Un mandat d'arrêt international a été délivré.

Six femmes ont témoigné avoir subi des agressions. France Bleu Hérault a recueilli et

partagé cette semaine le témoignage de Bérénice, une Montpellieraise âgée de 33 ans qui « a été victime de viol en décembre 2014. A l'époque, elle se rend dans le domaine viticole de Gilbert Gréaux, celui-ci loue des chambres d'hôtes. Il lui propose une séance de magnétisme. C'est lors de cette séance de magnétisme qu'il viole Bérénice. » La radio précise que l'enquête a duré deux ans et que

1416 personnes ont été entendues. Pour l'avocat de la défense, au contraire « il n'y a pas de témoins, pas d'expertise médicale approfondie sur les victimes. »

Tous les détails de cette affaire sont ici relatés par France Bleu Hérault :

[www.francebleu.fr/infos/faits-divers-justice/un-homme-condamne-a-13-ans-de-prison-ferme-pour-viols-lors-de-seances-de-magnetisme-dans-l-herault-1644002390](http://www.francebleu.fr/infos/faits-divers-justice/un-homme-condamne-a-13-ans-de-prison-ferme-pour-viols-lors-de-seances-de-magnetisme-dans-l-herault-1644002390)

### EN BREF

#### LIVRE : LA SAINT TOUS LÀ



Notre ami de Floride, Tangi Colombel, publie "La Saint Tous Là", une « autobiographie romancée » sur sa famille en Bretagne.

#### LES LOIS CONSERVATRICES ENTRE EN VIGUEUR

Le gouverneur de Floride, Ron DeSantis, a signé le 28 mars la loi interdisant d'enseigner la sexualité aux enfants de 8 ans (surnommée « don't say gay » par ses opposants) et interdisant également la formation des professeurs à ces fins. Le 14 avril c'est la loi abaissant de 24 à 15 semaines le délai légal d'avortement qui a été signée par le gouverneur (ces lois ayant été préalablement votées par la Chambre des représentants de Floride).

#### DISNEYLAND DANS LE VISEUR DU GOUVERNEUR

La firme aux grandes oreilles a pris position contre la loi votée par les parlementaires de Floride et signée par son gouverneur afin d'interdire l'enseignement de la sexualité aux enfants jusqu'à l'âge de 8 ans. Après ces attaques de Disney, le gouverneur DeSantis a décidé de faire passer au crible les avantages dont bénéficie Disneyland en Floride, et peut-être d'annuler l'autonomie et les avantages fiscaux dont Disney bénéficie dans la région d'Orlando.

#### NOUVEAU FOOD HALL À MIAMI BEACH

The Alton Food Hall est le troisième Food Hall à ouvrir à South Beach, après Timeout Market et Lincoln Eatery. Celui-ci est lancé par Ghost Kitchen Company qui appartient au fondateur de Uber : Travis Kalanick. Mais ce food-hall-là se veut plus "pour les locaux" (et donc moins "pour les touristes", comme ses deux concurrents). Il comprend 18 cuisines différentes provenant de restaurants "normaux" de Miami.

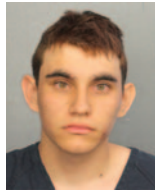
955 Alton Road, Miami Beach  
[www.altonfoodhall.com](http://www.altonfoodhall.com)

## Procès final pour le tueur de Parkland, qui risque la peine de mort

Le 14 février 2018, Nicolas Cruz (19 ans à l'époque) avait tué 17 personnes (14 étudiants et 3 adultes) et blessé 17 autres, dans son école Marjory Stoneman Douglas High School, à Parkland, près de Fort Lauderdale en Floride, lors d'un mass shooting qui avait ému tout le pays.

Un jury a été formé le 4 avril 2022, qui est en charge de décider de sa sentence : soit il sera

condamné à la prison à vie, comme le réclame sa défense, soit à la peine de mort, seule solution envisagée par le procureur. Les débats et délibérations devraient prendre plusieurs semaines.



## Notre succursale se refait une beauté!



### Fermeture temporaire de la succursale de Pompano Beach à compter du 1<sup>er</sup> juin 2022.

Nos services en ligne et mobiles ainsi que notre centre d'appels sauront répondre à vos besoins, tout comme nos succursales de Hallandale Beach et de Boynton Beach.

Nous serons prêts à vous accueillir de nouveau à l'automne 2022.

[desjardinsbank.com](http://desjardinsbank.com)

 **Desjardins**  
Bank

Soyez visibles en Floride en 2022, Passez votre publicité dans Le Courrier !

**Nos numéros spéciaux 2022**

Comme chaque année Le Courrier publiera des numéros spéciaux :

- Guide de l'immobilier et de l'investissement
- Guide de la Floride
- Guide du Snowbirding

**leCourrier** DES AMÉRIQUES

Service pub : contactez Didier au 305-833-3598 ou [Didierlv.cda@gmail.com](mailto:Didierlv.cda@gmail.com)

## Bretons du Monde lance une app

L'association Bretons du Monde a annoncé sur sa page Facebook le lancement d'une app assez intéressante puisqu'elle est centrée sur



une carte du monde répertoriant les inscrits. C'est gratuit pour s'inscrire, et ça permet de partager des infos comme par exemple si vous faites du partage de résidence ou si vous pouvez partager votre expertise professionnelle.

[www.bretonnesbretons.com](http://www.bretonnesbretons.com)

**OBJECTIF**  
  
**USA**  
 IMMOBILIER / ENTREPRISE / CONSULTING



Une seule agence pour vos projets aux USA :

- ✓ Rachat entreprise / commerce
- ✓ Immobilier résidentiel et commercial, transaction et gestion
- ✓ Consulting en implantation / expatriation

**OBJECTIF USA**  
 3801 Avalon Park Blvd E.  
 suite 212  
 Orlando FL 32828

(407) 408-0176  
[objectif-usa.com](http://objectif-usa.com)  
[objectifusaimmobiliere.com](http://objectifusaimmobiliere.com)  
[contact@objectif-usa.com](mailto:contact@objectif-usa.com)

  
 Daphnée Vergeau Perret, Broker  
 Sylvain Perret, CBI, Broker / Owner



## Un "Charging Bull" futuriste installé à Miami

Une copie très « high tech » et en tout cas futuriste du Charging Bull de Wall Street (New-York) a été installée dans un premier temps devant le Miami Beach Convention Center, pour la Bitcoin 2022 Conférence avant d'être déplacé au campus du Miami-Dade College, en centre ville de Miami. Pour le maire de la ville, Francis Suarez, « la statue représente la place de Miami en tant que place de plus en plus importante de la finance et de la tech ». Copier les symboles new-yorkais n'est cependant pas forcément une grande preuve d'originalité d'autant que, si le taureau à les mêmes dimensions que son cousin... il a toutefois perdu une partie de son anatomie. En effet, son attribut le



plus populaire n'a pas été reproduit (les deux grosses boules avec lesquels les touristes se font prendre en photo à Manhattan). S'il est moins symbole de virilité, gageons toutefois qu'il sera

aussi apprécié des touristes visitant la Magic City !

L'artiste qui l'a conçu, Furio Tedeschi, est connu pour avoir travaillé sur les films "Transformers". Ça se voit !

## Floride Road Trip avec un capitaine : des vidéos de Pierre Renaud

« Floride Road Trip avec un capitaine » c'est le nom d'un documentaire de Pierre Renaud, qui est à la fois conférencier québécois, mais aussi passionné de voyages.

Pierre est policier de la Sureté du Québec retraité. Il est venu en Floride (entre autres avec son cousin capitaine) et il a voyagé un peu partout en Floride. On peut voir sur sa chaîne Youtube des carnets de voyages en vidéo qui donneront des envies de soleil aux spectateurs !

Voici le lien de sa chaîne YouTube (et deux vidéos pour vous donner envie d'y aller) :

[www.youtube.com/channel/UCnH90QeijmM8m1b\\_wxTtlKw](http://www.youtube.com/channel/UCnH90QeijmM8m1b_wxTtlKw)



La chaîne Youtube du Courrier a plus de 150 vidéos gratuites sur la Floride et les USA, et déjà plus de 4500 abonnés. Rejoignez les : c'est 100% gratuit !

[www.youtube.com/courrierdefloride](http://www.youtube.com/courrierdefloride)

Réunions des ASSOCIATIONS FRANCOPHONES

**MIAMI**  
Rappel : durant la première semaine du mois il y a « Belgian Mondays », mais ce n'est plus forcément le lundi. C'est ouvert à tous les Belges et tous les Francophones : [www.facebook.com/belgianmondaysmiami/](http://www.facebook.com/belgianmondaysmiami/)

**PALM BEACH**  
Assemblée générale de l'Alliance Francophone (suivie d'une wine and cheese party) le 8 mai de 20h30 à 22h30 au Paramount Courtyard : 139 N. Country Road - Palm Beach  
Rens : Michele Vasilescu [info@francopb.org](mailto:info@francopb.org)

**TAMPA-BAY**  
Connu depuis toujours sous le nom de « FRAMCO », la chambre de commerce française de l'Ouest Floride va continuer à utiliser cet acronyme, mais, signe de sa vitalité, elle a reçu la labellisation "FACC" (French-American Chamber of Commerce). Il ne faudra donc pas vous étonner si à l'avenir vous voyez aussi des communications « FACC-Tampa ». Elle est la deuxième FACC de Floride, avec celle de Miami. [www.framco.org](http://www.framco.org)

**FORT LAUDERDALE**  
Il se pourrait qu'il y ait un dîner en blanc le 14 mai prochain...

**MIAMI** : Vous pouvez trouver des livres français et Le Courrier des Amériques dans ces librairies :  
**LIBRAIRIE MAPOU** : 5919 NE 2nd Ave, Miami, FL  
**BOOKS & BOOKS** : 265 Aragon Ave, Coral Gables, FL

## PHOTOMATON



On aimerait bien être avec l'UFE Tampa Bay quand on voit dans quel cadre ils organisent leurs pique-niques. Eh oh... Tu pointes ou tu tires ? [www.facebook.com/groups/345948222972380](http://www.facebook.com/groups/345948222972380)

## Miami : Le 1er Grand Prix de Formule 1 se déroule au mois de mai !

C'est parti pour le Grand Prix de Miami. La course aura lieu le 8 mai entre 15h30 et 17h30 (heure de Miami). Elle sera précédée par des entraînements les 6 et 7 mai et par les qualifications le 7 entre 16h et 17h. Aux USA la course sera diffusée sur ESPN. Le circuit fait 5,41 km et il est constitué de routes temporairement allouées aux 57 tours de cette course, autour du Hard Rock Stadium de Miami Gardens, ce qui donne un total de 308 km. On espère qu'il y aura des hélicoptères pour filmer au loin, car cet endroit où se déroule la course n'est pas vraiment le plus glam de Miami... on peut même dire qu'il fait partie des plus vilains (juste des échangeurs routiers). Le stade est toutefois emblématique puisqu'il a accueilli six superbowl et aussi des concerts mémorables. La marque Hard Rock appartient à la tribu autochtone (« indienne ») seminole de Floride, dont la réserve est juste à côté, d'où la marque « Hard Rock » sur le stade. Il n'appar-

tient toutefois pas aux Seminole ; le principal actionnaire étant le même que celui de l'équipe de football qui y joue (les Miami Dolphins) : Stephen M. Ross. C'est lui qu'il faut créditer pour avoir amené le Grand Prix à Miami. Mais c'est aussi une histoire de « gros sous » et c'est pour cela qu'il va se dérouler dans un endroit qui n'est pas vraiment le plus beau de la région ! Ça ne veut bien entendu pas dire que la course ne sera pas belle ! [www.formula1.com/en/racing/2022/Miami.html](http://www.formula1.com/en/racing/2022/Miami.html)

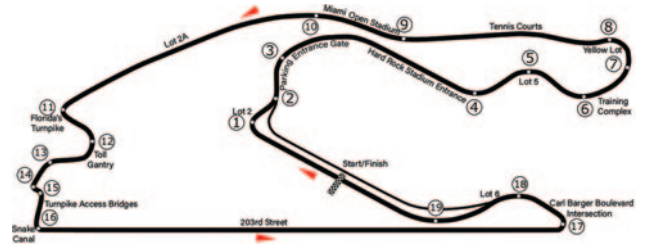
**TROIS ENDROITS POUR VOIR L'EVENEMENT SUR ECRAN :**  
**La Racing Fan Fest.** A Miami les fans se donnent rendez-vous durant les 4 jours pour voir (gratuitement) les échauffements et la



course au :  
Wynwood Marketplace  
2250 NW 2nd Ave. Miami, FL  
[www.racingfanfest.com](http://www.racingfanfest.com)

**FTX Grand Prix Festival.** C'est le nom de la fête qui est prévue le long d'Ocean Drive à Miami Beach (entre la 6e et la 8e rue) tout le temps de l'événement.

**Miami Speed Week.** A Bayfront Park (centre ville) il sera possible de suivre l'événement les 7 et 8 mai, avec des animations etc... C'est payant.



## Miami : Une Nuit des Idées sur le thème de la nature

La 7e "Nuit des idées" se déroule en fait durant tout le 1er semestre 2022, sur le thème « (Re)construire ensemble », choisi "pour explorer la résilience et la reconstruction des sociétés confrontées à des défis singuliers, les solidarités et les coopérations entre les individus, les groupes et les États, la mobilisation des sociétés civiles et les enjeux de construction et de fabrication et de nos objets." Dans ce cadre, un événement "Where are We going" est organisé le jeudi 19 mai de 18h à 22h. "Jumelée à une programmation diversifiée de projections de films, la Nuit abordera la botanique comme moyen de résistance à l'exploitation de la nature et au déracinement culturel."



Parmi les intervenants : praticien de la médecine traditionnelle caribéenne et membre du projet Tramil Laurent Jean-Pierre, Christopher Baraloto, directeur associé de l'Institute of Environment de la Florida International University et Casey Zap, co-fondateur du Center for Subtropical Affairs.

C'est organisé par ces partenaires : FilmGate Miami, Letra Urbana, Books and Books, Center for Subtropical Affairs, Tramil, Alliance Française Miami Metro et celle de Porto Rico, et Villa Albertine. [www.nightofideas.org/miami/schedule/](http://www.nightofideas.org/miami/schedule/)

École homologuée par le Ministère de l'Éducation Nationale & l'AIS de la Floride  
**DE LA TOUTE PETITE SECTION DE MATERNELLE (2 ANS) À LA 4<sup>ÈME</sup>**

**ÉCOLE avec apprentissage bilingue**

**Lycée Franco-Américain International School**  
8900 Stirling Rd, COOPER CITY  
954.237.0356 | [www.LyceefrancoAm.org](http://www.LyceefrancoAm.org)

Français & Anglais  
Enseignement artistique  
Enseignement sportif  
Aide financière  
Bourses scolaires acceptées

- Réservez vos publicités avant le 15 juin -

# LE GUIDE DE LA FLORIDE 2022-23

La publication francophone la plus distribuée en Floride (entre juillet 2022 et avril 2023)  
- contactez Didier dès maintenant au (305) 833-3598 -  
[www.CourrierDesAmeriques.com](http://www.CourrierDesAmeriques.com)

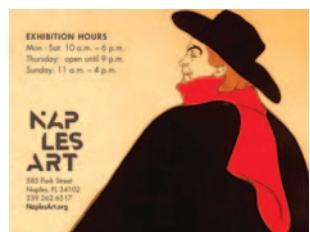
# ÉVÉNEMENTS EN SUD FLORIDE

Jusqu'au 11 septembre :

## Dürer, Rembrandt and Picasso: Three Masters of the Print

Entre autres expos de qualité au Norton, celle-ci se veut comme un programme musical qui juxtapose deux des plus grands compositeurs traditionnels à l'un des plus importants des modernes. À son époque, le peintre allemand Albrecht Dürer a accompli l'exploit étonnant d'amener à la fois la gravure sur bois et la gravure à un niveau de réalisation qui n'a sans doute jamais été égalé. De la même manière, Rembrandt a transformé la gravure, avec sa réactivité supérieure à la main de l'artiste, en un puissant moyen d'expression qui a effectivement remplacé la gravure comme technique préférée pour l'impression d'images. Enfin, l'œuvre imprimée de Picasso est un référentiel de techniques traditionnelles et modernes comme la gravure, l'aquatinte, la lithographie et la linogravure d'une manière qui reflète à la fois la nature autobiographique changeante de son art et son expérimentation incessante de nouveaux moyens d'expression. Cette exposition contient une trentaine d'œuvres d'une collection privée qui ont été sélectionnées pour leur importance historique et leur qualité exceptionnelle.

Norton Museum of Art : 1450 S. Dixie Highway West Palm Beach  
www.norton.org/exhibitions/durer-rembrandt-and-picasso-three-masters-of-the-print



Jusqu'au 12 juin :

## Toulouse-Lautrec à Naples Art

Cette expo vous mène en immersion dans la culture des années 1890, avec plus de 150 pièces offertes aux visiteurs !  
585 Park St - Naples, FL 34102

www.naplesart.org/gallery/toulouse-lautrec/

Du 28 avril au 15 mai :

## Another Revolution (de Jacqueline Bircher)

Première mondiale pour cette pièce : Deux étudiants diplômés sont obligés de partager un laboratoire à l'Université de Columbia et découvrent qu'ils s'opposent à bien d'autres égards que leurs disciplines scientifiques. Au milieu des différences interpersonnelles, d'un campus qui se transforme en chaos politique, de l'incertitude et de l'agitation du monde extérieur, chacun découvre ce que c'est que d'être jeté dans l'orbite d'un autre.

Gulfshore Playhouse : 755 8th Ave S - Naples, FL 34102  
www.gulfshoreplayhouse.org/2021-2022-season/another-revolution/

Du 16 avril au 30 juin :

## Happy-Go-Lucky Exhibit

Il y avait les expériences d'immersion (du style « expo Van Gogh »), il y avait les « musées du selfie »... et bien voici un mélange des deux ! L'exposition Happy-Go-Lucky est une expérience multimédia, combinant éclairage, sculpture, conception sonore et illusions d'optique pour transformer des espaces ordinaires en expériences sensorielles uniques... et photogéniques ! Vous pouvez y rester une heure. Ça coûte 29\$ du lundi au jeudi et 32\$ les trois jours de fin de semaine, et ça se passe à :  
Aventura Mall's Treats Food Hall (troisième étage)

www.happygoluckyexhibit.com

Du 29 avril au 1er mai :

## Soflo Cake and Candy Expo

Entrez dans le paradis de la fabrication de gâteaux et de bon-

bons au SoFlo Cake and Candy Expo 2022. Que vous soyez un professionnel de l'industrie des gâteaux et des bonbons, un boulanger amateur ou un amateur de sucreries, l'exposition vous propose une vaste sélection des meilleurs vendeurs et fournisseurs ainsi que des tonnes de cours pratiques et un concours dans les catégories de gâteau de mariage, gâteau à thème sculpté, non-gâteau et biscuits. Attendez-vous également à trouver des créations époustouflantes des fabricants de friandises les plus talentueux du pays.

DOUBLETREE

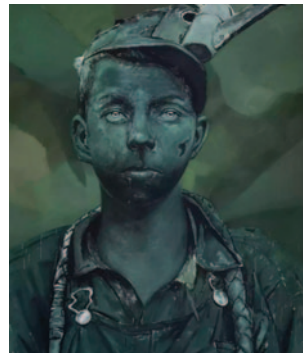
Miami Airport Convention Center : 711 NW 72nd Ave. - Miami  
www.softocakeandcandyexpo.com

Le 1er mai :

## Sunday Jazz Brunch

Nous ne le précisons pas chaque mois, peut-être devrions nous car le Sunday Jazz Brunch le long de la New River à Fort Lauderdale est un événement très sympathiques. C'est entre 11h et 14h et c'est gratuit !

400 SW 2ND STREET - FORT LAUDERDALE, FL  
www.parks.fortlauderdale.gov/special-events/special-events/jazz-brunch



Du 2 avril au 4 juin :

## Expo Serlian Barreto: Carbón

Des travaux produits lors des deux dernières années par Serlian Barreto en hommage à son grand-père qui est producteur et exportateur de charbon à Cuba.

Pan American Art Projects :  
274 NE 67th Street - Miami  
www.panamericanart.com

Du 7 avril au 7 mai :

## Expo Burkhardt 3D

"Vision, passion et imagination." La force créative énigmatique de Ron Burkhardt a produit des forces artistiques allant des salles sacrées de Madison Avenue aux couloirs remplis de toiles de Sotheby's.

Manolis Projects, LLC : 335 NE 59 Street - Miami, FL

Le 3 mai :

## Primus: A Tribute to Kings



Primus interprète l'album de 1977 de Rush « A Farewell To Kings » dans son intégralité.  
THE FILLMORE : 1700 Washington Ave. - Miami Beach, FL

Le 1er mai :

## Simon Phillips Protocol IV

Dans le cadre des SoFlo Fusion Nights, voici le batteur jazz-rock Simon Phillips Protocol IV avec ses invités au :

NORTH BEACH BANDSHELL  
7275 Collins Avenue - Miami Beach, FL 33141  
www.northbeachbandshell.com/events#events?event\_id=45098

Les 6 et 7 mai :

## Boca Bacchanal

Un weekend d'incroyable gastronomie à Boca Raton, avec cuisiniers et sommeliers de premier plan, et avec au programme des dîners dans de magnifiques maisons privées de Boca !

www.bocabacchanal.com

Le 7 mai :

## Great Dock Canoe Race

C'est parti pour la grande course de canoë (et paddle etc) de Naples !

Dock at Crayton Cove : 845 12th Ave. S. - Naples, FL 34102  
www.greatdockcanoeraces.com

Le 7 mai :

## Stranahan House Pineapple Jam

Soirée tropical-chic au bénéfice de la société historique de cette maison ancienne de Fort Lauderdale

201 E Las Olas Blvd, Fort Lauderdale  
www.stranahanhouse.org/events/

Le 7 mai :

## Mujeres a Contratiempo



La soirée mettra en vedette les chanteurs/musiciens cubains renommés que sont Albita, Lena et Lucrecia, pour un spectacle d'une nuit seulement au :

MIAMI-DADE COUNTY AUDITORIUM  
2901 W. Flagler St. - Miami, FL 33135

miamidadecountyauditorium.org/event/albita-mujeres-a-contratiempo-2022/

Du 5 au 8 mai :

## Jedd Novatt: Monotypes and More

Explorez les œuvres en deux et trois dimensions de l'artiste Jedd Novatt actuellement exposées au PAMM. Les œuvres de Novatt continuent de définir un langage de la création artistique informé à la fois par les histoires de la sculpture et le dynamisme du moment contemporain.

PÉREZ ART MUSEUM MIAMI (PAMM)  
1103 Biscayne Blvd. - Miami, FL 33132

www.pamm.org/exhibitions/jedd-novatt-monotypes-and-more

Du 5 au 8 mai :

## Marisol and Warhol Take New York



L'émergence de Marisol et d'Andy Warhol à New York à l'aube du Pop Art durant le début des années 1960.

PÉREZ ART MUSEUM MIAMI (PAMM)  
1103 Biscayne Blvd. - Miami, FL 33132

www.pamm.org/marisolwarhol

Du 6 au 8 mai :

## Prodigal Son par Miami City Ballet

Le fils Prodigue de Balachine sera dansé sur la scène du : ARSHT CENTER : 1300 Biscayne Blvd. - Miami, FL 33132  
www.miamicityballet.org/prodigal



Rivard Insurance  
Agency, Inc.

## POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCES

Notre désir, bien vous servir!

HABITATION  
CONDOMINIUM  
MAISON DE VILLE  
UNIFAMILIALE  
MULTIPLEX  
LOCATAIRE



MARTIN & CHRISTINE  
RIVARD

Commerciale  
Automobile  
Moto  
Responsabilité civile  
Affaires

Votre assurance  
aux États-Unis  
y compris pour la  
COVID19

La solution à faible coût!!

ASSURANCE VOYAGE

SONOMAD  
LA NOUVELLE VOIX DE L'ASSURANCE

VASTE CHOIX DE PRODUITS

- Assurance médicale pour Snowbirds Meilleure couverture  
- Régimes annuels avec plusieurs options Meilleur tarif  
- Forfaits tout inclus avec assurance annulation & interruption 1.855.221.455  
www.sonomad.com  
- Visiteur au Canada & Super Visa

561-739-8346 info@rivardinsurance.net

www.rivardinsurance.com +1-888-311-1165

Du 6 au 8 mai :

**Be More Chill**

La comédie musicale à succès virale de Broadway, Be More Chill, est un conte de science-fiction sur le lycée et la quête d'un garçon pour s'y intégrer.

AREA STAGE COMPANY : 1300 Biscayne Blvd. - Miami, FL  
www.arshcenter.org/en/Tickets/Calendar/2021-2022-Season/Be-More-Chill/Be-More-Chill/

Le 6 mai :

**Fast Lane Friday**

Alors qu'au nord de Miami les Formule 1 vont faire fumer l'asphalte... vous même, venez au volant de votre voiture pour en tester les limites au sud de Miami sur la piste du :

HOMESTEAD MIAMI SPEEDWAY

1 Ralph Sanchez Speedway Blvd. - Homestead, FL 33035

www.homesteadmiamispeedway.com/events/fast-lane-friday/

Les 7 et 8 mai :

**Khruangbin**

Plongez dans l'ambiance décontractée du trio soul psychédélique Khruangbin basé à Houston alors qu'ils montent sur scène pour deux nuits de suite au :

THE FILLMORE : 1700 Washington Ave. - Miami Beach, FL

Le 8 mai :

**Maxwell: The Night Tour**

Assistez à l'une des performances R&B les plus attendues de l'année le tour de Maxwell passe par la :

FTX ARENA, THE MIAMI HEAT : 601 Biscayne Blvd - Miami, FL  
www.ftxarena.com/events/detail/maxwell-1

Du 9 au 12 mai :

**Aspen Ideas: Climate**

En collaboration avec la Ville de Miami Beach et un groupe diversifié d'institutions, l'Aspen Institute présente un événement de plusieurs jours qui rassemble des décideurs mondiaux et locaux, des experts scientifiques, des chefs d'entreprise, des inventeurs et des innovateurs, des artistes, de jeunes leaders, des influenceurs, et des membres du public engagés. Ce rassemblement climatique de plusieurs jours aura lieu à plusieurs endroits de Miami Beach, tels que le New World Center et le Loews Hotel. Seront entre présents (parmi un grand nombre), La Toya Cantrell (maire de la Nouvelle-Orléans), Andrew Steer (président de la Bezos Earth Fund)...

www.aspenideas.org

Du 11 au 16 mai :

**SweetHeat Miami**

Nonstop fun in the sun !!! Voici un événement créé pour les femmes par des femmes, et qui revient pour sa 14e année, avec 14 événements à South Beach, Wynwood, Hialeah et Downtown Miami. Ca va danser au son des DJs !

www.sweetheatmiami.com

Du 13 au 15 mai :

**Redland International Orchid Festival**

Depuis 1997, chaque année les amateurs d'orchidées ne manquent pas ce rendez-vous au :

FRUIT SPICE PARK : 24801 SW 187th Ave. - Homestead, FL  
www.redlandorchidfest.org

Du 13 au 16 mai :

**Coupes de rugby subaquatique et de nage avec palmes**

Tout cela se passera au :

Coral Springs Aquatic Center  
2441 Royal Palm Blvd, Coral Springs, FL 33065  
www.fitandfinsaquaticsports.com/finswimmingworldcupusa/

Les 14 et 15 mai :

**Agrippine par Georg Friedrich Haendel**

C'est le Florida Grand Opera qui vous convient sur les traces d'Agrippine alors qu'elle complotte pour assurer à son fils Néron le trône de l'Empire romain. L'opéra est chanté en anglais avec les textes projetés en anglais et en espagnol.

Miami Scottish Rite Temple

471 NW 3rd St - Miami, FL 33128

www.tickets.fgo.org/Tickets/EventDetails.aspx?id=2123

Les 14 et 15 mai :

**Ballet Flamenco "En el Abismo"**

Il s'agit d'une création originale par le Ballet Flamenco La Rosa (BFLR), avec 20 danseurs et musiciens, En el Abismo donne vie à l'histoire passionnée de deux jeunes amants luttant contre la société et les circonstances. Le casting de la production comprend également six interprètes originaires d'Espagne.

BALLET FLAMENCO LA ROSA  
2705 SW 3rd St. - Miami, FL 33135

www.onthestage.tickets/show/ballet-flamenco-la-rosa/en-el-abismo-70744

Du 16 mai au 5 sept :

**Sherlock Holmes: l'exposition**

Quelques empreintes de pas, des éclaboussures... les pouvoirs d'observation marquent l'épopée de Sherlock Holmes, mais aussi son exposition : une expérience interactive combine la science avec l'histoire et la culture pour donner vie aux fondements historiques des histoires riches et vibrantes de l'auteur Sir Arthur Conan Doyle. Les visiteurs du musée apprendront comment Sherlock Holmes, un expert scientifique en avance sur son temps, a utilisé des observations apparemment insignifiantes d'indices.

FROST MUSEUM OF SCIENCE  
1101 Biscayne Blvd. - Miami, FL 33132

www.frostscience.org/exhibition/sherlock-holmes/

Du 17 au 19 mai :

**Ingram Micro Cloud Summit 2022**

Un sommet consacré au « cloud » et à tout ce qu'il peut héberger ! MIAMI BEACH CONVENTION CENTER

1901 Convention Center Drive - Miami Beach, FL 33139

www.ingrammicrocloudsummit.com

Du 18 au 22 mai :

**Hank Williams: Lost Highway**

La biographie musicale du légendaire auteur-compositeur-interprète considéré comme l'un des grands innovateurs de la musique populaire américaine. La pièce suit l'ascension de Williams depuis ses débuts sur le Louisiana Hayride jusqu'à ses triomphes au Grand Ole Opry, et jusqu'à son autodestruction à seulement vingt-neuf ans.

ACTORS' PLAYHOUSE AT THE MIRACLE THEATRE  
280 Miracle Mile - Coral Gables, FL 33134

www.actorsplayhouse.org/mainstage/

Le 18 mai :

**Halie Loren au Faena Theater**

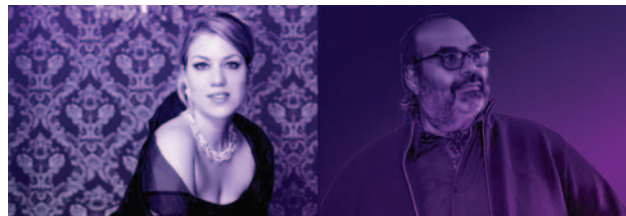
Chaque mois le théâtre de l'hôte Faena accueille une prestation jazz. Ce mois-ci ce sera Halie Loren.

FAENA THEATER

3201 Collins Ave. - Miami Beach, FL 33140

www.faena.com/miami-beach/things-to-do/events-calendar/4th-annual-faena-jazz-series-at-faena-theater/

Le 19 mai :

**One Voice Meets One Piano**

Soirée musicale avec le pianiste de jazz Jose Negroni, sur scène avec la soprano cubano-américaine acclamée par la critique Elizabeth Caballero pour une représentation des chefs-d'œuvres de Gershwin et des œuvres classiques d'Ernesto Lecuona.

MIAMI-DADE COUNTY AUDITORIUM  
2901 W. Flagler St. - Miami, FL 33135

www.miamidadecountyauditorium.org/event/one-voice-meets-one-piano-agershwin-to-lecuona-journey/

Le 20 mai :

**Laser Evenings**

Ce n'est pas nouveau, le Frost Museum organise des shows lasers certains soirs. Par exemple le 20 mai vous avez le choix en allant assister à l'un de ces shows :

- 19h : The Beatles: Best of  
- 20h : That '90s Laser Show

- 21h : The Doors

- 22h : Pink Floyd: Best of

- 23h : Queen

FROST MUSEUM OF SCIENCE 1101 Biscayne Blvd. - Miami  
www.frostscience.org/event/laser-evenings-may-20/

Les 21 et 22 mai :

**Performance finale du Florida Grand Opera**

Show spécial pour la dernière représentation de la saison ; le FGO se produira :

- 21 mai à Oakland Park (Fort Lauderdale)

- 22 mai au Miracle Theater (Coral Gables).

www.fgo.org

Le 26 mai :

**Concert de Dadju**

Le chanteur connu pour ses titres "Reine", "Lionne", ou "Jaloux" (et qui est par ailleurs le frère des rappeur Gims) se produit à :

Revolution Live : 100 SW 3rd Ave, Fort Lauderdale, FL 33312

www.dadjuofficiel.com



Du 26 au 31 mai :

**Sizzle Miami**

De multiples événements gay durant Memorial Day, dans divers endroits de Miami et Miami Beach.

www.sizzlemiami.com

Le 26 mai :

**Pairings : Food & Wine Event**

De la cuisine et des vins, mais aussi de la musique live, pour un événement de grande qualité dans le centre de West Palm Beach.

www.downtownwpb.com/pairings/

Les 28 et 29 mai :

**Miami Beach Air & Sea Show**

C'est le grand Air & Sea Show de South Beach, avec une célébration des héros et des forces armées américaines. Ca se passe essentiellement sur la plage au niveau de :

LUMMUS PARK : Le long d'Ocean Drive entre les 10th et 15th streets, à Miami Beach.

www.usasalute.com

**KRAVIS CENTER - WEST PALM BEACH**

Notre sélection de spectacles. Vous pouvez voir la totalité ici :  
www.kravis.org

Du 29 avril au 1er mai :

**Prodigal Son par Miami City Ballet**

Du 3 au 8 mai :

**An Officer And A Gentleman**

Comédie musicale

Le 15 mai :

**Paris Ballet présente Cinderella**

Les 17 et 18 mai :

**Shen Yun 2022**

Du 20 au 26 mai :

**The Donna Summer Musical****GESTION DE PATRIMOINE AUX ETATS-UNIS**Ensemble, Capitalisons votre Réussite et  
Construisons votre Patrimoine aux États-Unis.**USAFRANCE**  
FINANCIALSNEW YORK SAN FRANCISCO MIAMI PHILADELPHIA LOS ANGELES SAN DIEGO  
HOUSTON DETROIT CHICAGO BOSTON WASHINGTON D.C. SEATTLE ATLANTA

Wynwood s'est profondément transformé ces dernières années... pour le meilleur... et pour le pire : l'ex-quartier des artistes de Miami est devenu celui de la fête !



**En quelques années, le quartier de Wynwood a changé très vite d'apparence... et de population !** Il n'y a plus beaucoup d'artistes, et peut-être seulement trois ou quatre galeries d'art autour des Wynwood Walls (dont la moitié ne sont pas incontournables). Oui il en reste quelques autres un peu excentrées et, ainsi, plus en concentration suffisante pour ces touristes internationaux qui ont peu de temps devant eux. En 2019 on croyait encore que ces galeries étaient le début de quelque chose. On ne se doutait pas à l'époque que c'était déjà plus une fin qu'un début.



**Aliona Ortega, une des pionnières de Wynwood, a toujours sa galerie Waltman-Ortega dans le quartier.**

C'est le second samedi de chaque mois que Wynwood est devenu célèbre avec son "Art Walk" qui a permis à des millions de personnes de découvrir le quartier, et doper le marché de l'art au cœur de la Magic City. Mais l'art walk n'a pas pu redémarrer après la pandémie de Covid, faute de trouver des galeries autour des Wynwood Walls. Les victimes de la covid n'ont pas été qu'humaines...



**Lexi Archambeau, manager du Museum of Graffiti, dans la galerie d'art (qui se trouve à 2mn du musée)**

Chaque année, de vieux entrepôts cèdent la place à des immeubles d'habitation rutilants ; les galeries sont remplacées par des restaurants ou des boutiques de fringues branchées, les vieux murs

supportant les fresques tombent les uns après les autres, et ceux qui restent sont convoités par des enseignes qui y font peindre des publicités.

Contrairement aux graffitis, ces pubs « artistiques » sont illégales (!) mais elles sont très rapidement remplacées par d'autres afin d'échapper aux contraventions. Les propriétaires des murs sont bien évidemment intéressés financièrement à ce genre d'actions mercantiles.

« C'est plus c'que c'était ma bonne dame », il faut dire adieu au merveilleux Wynwood qu'on a connu, où une génération est venue dans les années 2010 danser dans des endroits improbables, des entrepôts décorés par des artistes qu'on laissait s'exprimer comme ils le souhaitent. Ils ont donné des lettres de noblesses à l'endroit... il lui ont donné de la valeur... apparemment beaucoup trop.

#### IL Y A DE BEAUX RESTES ARTISTIQUES

Même si la Rubell Family a déménagé son musée d'art contemporain dans le quartier voisin d'Allapattah, vous pouvez toujours aller visiter à Wynwood la Margulies Warehouse, une autre collection privée assez impressionnante. Les amateurs de graffitis et de fresques murales pourront toujours aller voir les Wynwood Walls (qui sont devenus payants), le Musée du Graffiti, où les plus jeunes générations pourront apprendre comment cet art populaire est né et s'est développé. Il reste encore beaucoup de peintures murales, mais surtout dans la partie ouest, près de l'autoroute I95.



**Les touristes se font transporter par tous les moyens !**

Du côté des galeries françaises ça a bien bougé. Heureusement, il reste encore Waltman



Ortega. Mais Martial Ricart avait déjà changé de quartier il y a bien longtemps ; Fabien Castanier est parti plus au nord ; et en avril c'est Leila Murdoch qui est rentrée à Paris. Adieu aussi aux belles soirées chez nos amis Canadiens de la Macaya Gallery : c'est tout un monde qui disparaît.

La situation pourrait empirer à mesure que les immeubles d'habitation se construisent, mais Wynwood devrait quand même rester un lieu sympathique. En tout cas, ce n'est plus le labyrinthe artistique que toute l'Amérique enviait à Miami depuis le début des années 2000 ; quand les peintures avaient commencé à décorer les murs du quartier, à une époque où, en parallèle, les réseaux sociaux se développaient, : selfies et graffitis faisaient connaître au monde la créativité qui régnait dans la Magic City.



**Gary Nader : plus qu'une galerie, c'est un véritable musée ! (ici les statues sur le parking)**

#### WYNWOOD : LE NOUVEAU QUARTIER DE LA FÊTE

Néanmoins, la différence avec « avant », c'est que Wynwood est en train de se transformer en « quartier de la fête ». Espérons que les personnes qui ont investi dans les nouveaux immeubles d'appartements ont opté pour de très épaisses fenêtres anti-ouragans, car ça va faire du bruit !!! Les bars



**Quatre photos de Smorgasburg, le nouveau food market chaque samedi : c'est très bien pour l'originalité des cuisines servies**



## La télévision officielle de la Floride

Toutes les chaînes de télévision, films, séries canadiennes, françaises et autres aux États-Unis

⏮ Rattrapage télé  
🕒 Service 7 jours sur 7

Chers clients, en raison d'un très grand volume de commandes nous vous conseillons de demander votre appareil dès maintenant et un mois gratuit vous sera offert. Activation en moins de 2 heures à votre arrivée en Floride

📞 1 866 268-3530  
✉ zapptele@zapptele.ca  
🌐 zapptele.ca

**\$25**  
Par mois

Installation:



et restaurants ouvrent à tous les coins de rue : les alcooliques sans moteur zigzaguent sur les bars-à-pédale ; les starlettes se prennent en photo à tous les coins de rue et au « musée du selfie » ; les drag queens virevoltent sous des pluies de dollars à la R House, et les DJs s'enchaînent devant les foules dansant en plein air à The Oasis. Sans oublier les dizaines de restaurants et food courts branchés (comme Smorgasburg) où vous pouvez acheter des tacos vegans plus chers que s'il y avait de la viande dedans !

Ainsi, Wynwood est devenu "l'autre terrain de jeu", en parallèle de Miami Beach. Dommage qu'on n'ait pas pensé un peu plus aux artistes... car à Miami il n'y a pas pour le moment d'équivalent à ce que fut Wynwood. Certains sont allés vers Little Haïti. D'autres ont ouvert à Allapattah. Mais ce serait quand même bien si quelqu'un pensait à leur réserver un endroit à eux...



Certes, un quartier comme celui de Chelsea à New-York est totalement « boring », avec un trop grand nombre « d'artistes pour hall d'hôtels ». Personne ne veut de ça ici. A Miami on préfère la créativité et on commence à regretter que notre quartier à nous ait disparu ! Encore une fois... espérons que dans le futur on pense un peu plus aux artistes !

En attendant, on va quand même continuer de conseiller Wynwood aux touristes internationaux. Pas forcément pour l'art, comme par le passé, vous l'aurez compris, mais parce qu'il s'agit aujourd'hui du quartier le plus vibrant de Miami.

Les activités se sont étendues dans le quartier, et il peut dorénavant être intéressant de le visiter en vélo, ou bien avec les tours organisés en voiturette (genre voiturette de golf).

En conséquence, nous avons réécrit tout notre Guide de Wynwood : enjoy folks :

[www.courrierdesamericques.com/2014/08/10/wynwood-lart-district-de-miami/](http://www.courrierdesamericques.com/2014/08/10/wynwood-lart-district-de-miami/)

Pour des infos quotidiennes, rejoignez-nous sur Facebook !



[www.facebook.com/courrierdesamericques](https://www.facebook.com/courrierdesamericques)

## Adieu à l'art walk de Wynwood

Le deuxième samedi de chaque mois, un « art walk » était organisé en nocturne, qui a été fréquenté par des millions de personnes, et c'est lui qui a donné sa réputation internationale au quartier. Il n'a pas pu redémarrer après la pandémie de covid, car il n'y avait plus une concentration suffisante de galeries d'art au centre de Wynwood.

**La plus grande concentration de peintures murales est désormais proche de l'autoroute 195**



**Les meilleurs donuts du monde sont au Salty Donut !**



**Astra est toujours le restaurant avec la vue la plus impressionnante de Wynwood !**



**Oasis c'est LE nouvel endroit branché de Wynwood. Il s'agit d'un endroit en libre accès (y compris aux mineurs), avec un restaurant au fond, des mini-points de ventes de restauration à l'intérieur de conteneurs de couleur, tout autour de la cour centrale, un bar sous une tour de conteneurs, une scène pour les groupes et, quand ils ne jouent pas, c'est un DJ qui assure l'ambiance ! C'est sympa au coucher du soleil et le soir !**

2335 N Miami Ave – Miami, FL 33127  
[www.oasiswynwood.com](http://www.oasiswynwood.com)



**Spectacles de drag queens à la R House de Wynwood**



**Le Selfie Museum : il fallait l'inventer !!**

## Margulies Warehouse : un géant de l'art contemporain à Wynwood

Voici un endroit très singulier de Miami, et l'un des derniers piliers artistiques du quartier de Wynwood : la Margulies Warehouse.

Les plus grands noms de l'art contemporain ont été exposés ici, de Joan Miró à Andy Warhol (il serait trop long d'en dresser la liste), et chaque année vous en retrouvez de nouveaux lors d'expositions temporaires. On peut aussi y voir 200 photos d'Helen Levitt immortalisant les Etats-Unis des années 1930 à 1950.

Mais la Margulies Warehouse, ce sont surtout des œuvres imposantes dans des entrepôts « vintage » qui sont encore plus démesurés. C'est en 1998 que le développeur immobilier (et collectionneur) Martin Z. Margulies a ouvert le premier espace à cet endroit, avec sa curatrice, Katherine Hinds. Puis, de décennie en décennie, ça s'est agrandi jusqu'à la dimension actuelle de 4645m<sup>2</sup>.

Lors de la Miami Art Week, début décembre, la Margulies est prise d'assaut par des milliers de visiteurs internationaux. Le reste du temps vous pouvez vous perdre presque seul dans ces galeries, ce qui provoque une sensation étrange, hors du temps. A chaque pièce c'est un peu comme si vous étiez « téléporté » depuis le vaisseau de Star Trek vers une nouvelle planète dont vous n'aviez pas connaissance.

Pour ceux qui ont connu l'art contemporain des années 1970-80, vous ne serez toutefois pas en terra incognita : ça vous rappellera les vieux souvenirs d'une époque où, l'art, c'était forcément ça ! Sauf qu'ici ça vous emporte loin. Très très loin. Lors d'une immersion qui vous tournera la tête quarante fois sur elle-même : à la sortie vous ressemblerez à un tire-bouchon !

C'est juste à côté de l'I95, donc à l'extrémité ouest de Wyn-



wood. Or il se trouve que la gentrification du quartier a provoqué une concentration des fresques murales tout autour de la Margulies : c'est l'endroit où vous pouvez (pour le moment) en voir le plus : profitez-en au passage !

La Margulies Warehouse n'ouvre que d'octobre à avril,

donc on publie un peu tardivement cet article, mais en tout cas vous pouvez prendre date pour la fin de l'année !

Margulies Warehouse :  
591 NW 27th St - Miami, FL 33127  
Telephone: 305.576.1051  
Email: [mcollection@bellsouth.net](mailto:mcollection@bellsouth.net)  
[www.margulieswarehouse.com](http://www.margulieswarehouse.com)

# MCH

Consulting USA

VOTRE PARTENAIRE COMPTABLE  
ET FISCAL - CPA - CAA

(786) 521-3977 - (786) 785-5000



# WYNWOOD



Angle NW 27th St et NW 5th Ave: un bon départ pour voir les grafs



520 NW 27th St



La Tiendita Taqueria : 218 NW 25th St, Miami, FL 33127



594 NW 23rd St



Au musée du Graffiti à Wynwood



Restaurant caribbéen Manjay au fond du passage : 8300 NE 2nd Ave, Miami, FL 33138



Une offre de services complète et personnalisée pour les entreprises et les particuliers francophones qui souhaitent se développer et réussir aux USA !

- Conseil à l'implantation
- Accompagnement comptable
- Gestion des paies
- Reporting
- Fiscalité des sociétés
- Fiscalité des particuliers
- Problématiques fiscales internationales

Follow Jade Fiducial on:



Miami  
Tel: 305.579.0220  
miami@jade-fiducial.com

Fort Lauderdale  
Tel: 954.645.9880  
fortlauderdale@jade-fiducial.com

Orlando  
Tel: 407.698.4750  
orlando@jade-fiducial.com



www.jade-fiducial.com



# CONCERTS EN MAI

**1er mai**  
**BILLY IDOL**  
 Hard Rock Live  
 Hollywood  
*Pop Music / Soft Rock*

**ADAM LAMBERT**  
 - 01 mai : Orlando  
 - 02 mai : Tampa  
 - 04 mai : St Augustine  
*Pop Music / Soft Rock*

**ONE NIGHT OF QUEEN**  
 - 03 mai : Orlando  
 - 04 mai : Lakeland  
 - 07 mai : Sarasota  
 - 08 mai : St Petersburg  
 - 11 mai : West Palm Beach  
 - 12 mai : Fort Lauderdale  
*Pop Music / Soft Rock*

**ROLE MODEL**  
 - 03 mai : Fort Lauderdale  
 - 04 mai : Orlando  
*Pop Music / Soft Rock*

**PRIMUS**  
 - 03 mai : Miami  
 - 04 mai : St Petersburg  
 - 07 mai : St Augustine  
*Pop Music / Soft Rock*

**REX ORANGE COUNTY**  
 - 04 mai : Miami  
 - 05 mai : St Augustine  
*Alternative Rock / Indie*

**KOE WETZEL**  
 - 04 mai : Orlando  
 - 05 mai : St Petersburg  
 - 06 mai : St Augustine  
 - 07 mai : Pompano Beach  
*Country / Folk*

**05 mai**  
**MALUMA**  
 Hard Rock Live  
 Hollywood  
*Latin Music*

**TIM MCGRAW**  
 - 05 mai : Jacksonville  
 - 06 mai : Tampa  
 - 07 mai : West Palm Beach  
*Country / Folk*

**MADELEINE PEYROUX**



- 05 mai : Orlando  
 - 06 mai : Fort Lauderdale  
 - 07 mai : Clearwater  
 - 08 mai : Ponte Vedra Beach  
*Jazz / Blues*

**7 et 8 mai**  
**KHRUANGBIN**  
 Miami Beach  
*World Music*

**06 mai**  
**PINK MARTINI**

  
 Arsht Center  
 Miami  
*Pop Music / Soft Rock*

**ANA GABRIEL**  
 - 07 mai : Miami (Arena)  
 - 08 mai : Estero  
*Latin Music*

**MAXWELL**  
 - 07 mai : Tampa  
 - 08 mai : Miami  
*Soul / R&B*

**HAIM**  
 - 08 mai : Jacksonville  
 - 09 mai : Miami  
*Alternative Rock / Indie*

**DEAN LEWIS**  
 - 09 mai : Orlando  
 - 10 mai : Fort Lauderdale  
*Alternative Rock / Indie*

**DON BROCO**  
 - 09 mai : Tampa  
 - 20 mai : Fort Lauderdale  
*Alternative Rock / Indie*

**11 mai**  
**BIG BAD VOODOO DADDY**  
 Lillian S. Wells Hall at The Parker  
 Fort Lauderdale  
*Jazz / Blues*

**THE AFGHAN WHIGS**  
 - 11 mai : Fort Lauderdale  
 - 12 mai : Tampa  
 - 13 mai : Orlando  
*Alternative Rock / Indie*

**FIVE FOR FIGHTING**  
 - 13 mai : Clearwater  
 - 14 mai : Orlando  
 - 15 mai : Fort Lauderdale  
*Alternative Rock / Indie*

**TOMMY EMMANUEL**  
 - 12 mai : Orlando  
 - 13 mai : Fort Lauderdale  
 - 14 mai : Clearwater  
*Soul / R&B*

**MIRANDA LAMBERT**  
 - 13 mai : Tampa  
 - 14 mai : West Palm Beach  
*Country / Folk*

**J BALVIN**  
 - 13 mai : Miami (Arena)  
 - 14 mai : Orlando  
*Latin Music*

**15 mai**  
**JOAN JETT AND THE BLACKHEARTS**  
 Seminole Hard Rock  
 Tampa  
*Pop Music / Soft Rock*

**15 mai**  
**VANESA MARTIN**  
 The Fillmore Miami Beach  
*Pop Music / Soft Rock*

**HALSEY**  
 - 17 mai : West Palm Beach  
 - 19 mai : Tampa  
*Alternative Rock / Indie*

**THE LUMINEERS**  
 - 17 et 18 mai : Jacksonville  
 - 20 mai : West Palm Beach  
*Alternative Rock / Indie*

**STING**

  
 - 20 mai : Jacksonville  
 - 21 mai : Tampa  
 - 22 mai : Hollywood  
*Pop Music / Soft Rock*

**WALLOWS**  
 - 23 mai : Orlando  
 - 24 mai : Miami Beach  
 - 26 mai : St Petersburg  
*Alternative Rock / Indie*

**PAUL MCCARTNEY**

  
 - 25 mai : Hollywood  
 - 28 mai : Orlando  
*Pop Music / Soft Rock*

**DAVE MATTHEWS BAND**  
 - 25 mai : Tampa  
 - 28 et 29 mai : West Palm Beach  
*Alternative Rock / Indie*

**OMAR APOLLO**  
 - 26 mai : Miami  
 - 27 mai : Orlando  
*Pop Music / Soft Rock*

**BRIGHT EYES**  
 - 26 mai : Orlando  
 - 27 mai : Miami Beach  
*Country / Folk*

**27 mai**  
**JHAY CORTEZ**  
 Hard Rock Live Hollywood  
*Latin Music*

**BRIT FLOYD**  
 - 27 mai : Orlando  
 - 28 mai : Clearwater  
 - 29 mai : Estero  
 - 31 mai : Miami Beach  
*Progressive Rock*

# FESTIVALS EN MAI

**mobile de Miami.**  
**www.racingfanfest.com**

**Du 22 avril au 1er mai à Miami :**  
**OUTSHINE LGBT FILM FESTIVAL**  
 www.mifofilm.com

**Du 27 avril au 1er mai à Panama City Beach :**  
**SPRING THUNDER BEACH MOTORCYCLE RALLY**  
 www.thunderbeachproductions.com

**Du 28 avril au 1er mai à West Palm Beach :**  
**SUNFEST**  
 Festival d'art et de musique  
 www.sunfest.com

**Du 29 avril au 1er mai à Fernandina Beach :**  
**ISLE OF EIGHT FLAGS SHRIMP FESTIVAL**  
 www.shrimpfestival.com

**Du 29 avril au 1er mai à Miami Beach POLO WORLD CUP**  
 www.miamipolocup.com

**Du 29 avril au 1er mai à Miami :**  
**SOFLO CAKE & CANDY EXPO**  
 www.softocakeandcandyexpo.com

**Du 30 avril au 1er mai à Hollywood Beach :**  
**SAVOR SOFLO FESTIVAL**  
 Festival culinaire et artistique.  
 www.savorsoflo.com

**Du 30 avril au 1er mai à Fort Lauderdale AIR SHOW**  
 www.fortlauderdaleairshow.com

**Le 1er mai à South Miami :**  
**SOMI MUSIC FESTIVAL**  
 www.miamibookfair.com

**Le 1er mai :**  
**LITTLE HAITI BOOK FESTIVAL**  
 Festival artistique avec musique, théâtre, lectures, expositions...

**Du 4 au 8 mai :**  
**KEY WEST SONGWRITERS FESTIVAL**  
 De multiples activités, des spectacles et des performances à l'occasion du 1er grand prix auto-

**Du 5 au 8 mai à Wynwood :**  
**RACING FAN FEST MIAMI**  
 floridakeysseafoodfestival.com

**Le 6 mai à Delray Beach :**  
**FIRST FRIDAY ART WALK**  
 www.events.palmbeachculture.com

**Les 6 et 7 mai :**  
**MAYDAYMIAMI**  
 Jeep Showcase (Historic Virginia Key Beach Park).  
 www.maydaymiami.com

**Du 6 au 8 mai à St Augustine :**  
**GAMBLE ROGERS FOLK FESTIVAL**  
 Festival de musique folk.  
 www.gamblerogersfest.org

**Du 6 au 8 mai à Lakeland :**  
**FLORIDA HOT AIR BALLOON FESTIVAL**  
 www.upupandawayflorida.com

**Du 6 au 8 mai à Miami Beach :**  
**GROUNDUP MUSIC FEST**  
 www.groundupmusicfestival.com

**Le 7 mai à Miami :**  
**MOTHER'S DAY MARKET**  
 www.eventbrite.com

**Le 7 mai :**  
**SARASOTA CRAFT FEST**  
 www.artfestival.com

**Le 12 mai à Miami :**  
**NEW TIMES BREW**

**AT THE ZOO**  
 Festival de la bière. (à confirmer)  
 www.newtimesbrewatthezoo.com

**Du 13 au 15 mai à Miami :**  
**TAMIAMI INTERNATIONAL ORCHID FESTIVAL**  
 Festival d'orchidées.  
 www.amiamiorchidfestival.com

**Le 14 mai à Lauderhill :**  
**REGGAE & SOCA WINE FESTIVAL**  
 www.stayhappening.com

**Le 14 mai à Orlando :**  
**BEER MERICA AND BEYOND**


[www.beermericaorlando.com](http://www.beermericaorlando.com)

**Le 14 mai à Fort Lauderdale :**  
**URBAN JUNGLE MARKET**  
 Festival avec vendeurs locaux de nourriture et de vin, musique et street art.  
 www.eventbrite.com

**Les 14 et 15 mai à Davie :**  
**FAMILY FEST 2022**  
 www.happeningnext.com

**Le 15 mai à Fort Lauderdale :**  
**FLORIDA FESTIVAL POLONAISE**  
 www.eventbrite.com

**Du 19 au 22 mai à Daytona :**  
**WELCOME TO ROCKVILLE**  
 www.welcometorockvillefestival.com

**Le 21 mai à Deerfield Beach :**  
**OCEAN BREWS & BLUES CRAFT BEER FESTIVAL**  
 www.deerfield-beach.com

**Le 21 mai :**  
**BOYNTON BEACH MAY ART WALK**  
 www.boyntonbeachartdistrict.com

**Le 21 mai à Miami :**  
**AMOR A LA MUSICA**  
 Festival de musique latine  
 www.flalivearena.com

**Les 21 et 22 mai à Delray Beach :**  
**ART SCAPE IN THE CITY**  
 www.delrayartleague.com

**Les 21 et 22 mai à Miami :**  
**CUBA NOSTALGIA**  
 www.cubanostalgia.org

**Du 26 au 29 mai :**  
**JACKSONVILLE JAZZ FEST**  
 www.jacksonvillejazzfest.com

**Du 26 au 29 mai à Orlando :**  
**PODFEST**  
 pour les podcasteurs  
 www.podfestexpo.com

**Du 26 au 30 mai :**  
**SIZZLE MIAMI 2022**  
 Événements (LGBT) dans différents lieux de Miami.  
 www.sizzlemiami.com

**Du 27 au 29 mai :**  
**ORLANDO CARNIVAL DOWNTOWN**  
 www.orlandocarnivaldowntown.com

**Du 27 au 29 mai à Tampa :**  
**SUNSET MUSIC FESTIVAL**  
 www.smftampa.com

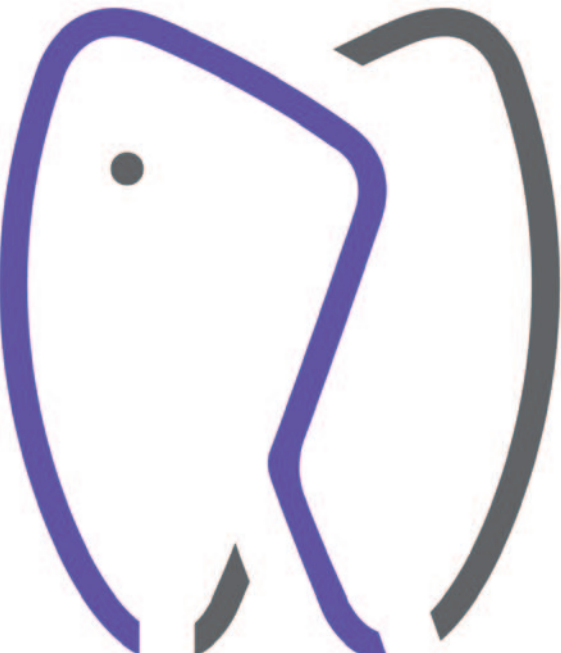
**Du 27 au 30 mai - Ft Lauderdale :**  
**HOME DESIGN AND REMODELING SHOW**  
 www.homeshow.net

**Le 28 mai à Tampa :**  
**TAMPA BAY MARGARITA & MUSIC FESTIVAL**  
 www.tampamargaritafest.com

**Les 28 et 29 mai à Delray Beach :**  
**MEMORIAL DAY WEEKEND CRAFT FESTIVAL**  
 Festival culinaire et artistique  
 www.artfestival.com


**Les 28 et 29 mai à Miami Beach :**  
**AIR & SEA SHOW**  
 www.usasalute.com


**Le 29 mai à Miami :**  
**BEST OF THE BEST MUSIC FEST**  
 Festival de musique caribéenne, pop, R&B, Reggae, Hip-Hop.  
 www.bestofthebestconcert.com




**CLINIQUE DENTAIRE**  
**RAYNALD MICHEL DDS, PA**  
 3051 N. Federal Hwy. | Fort-Lauderdale | 33306  
 954.563.5800 | [raynaldmicheldds.com](http://raynaldmicheldds.com)

*Dentiste bilingue, de Montréal*  
*Nouvelle adresse et entièrement rénové*







**OFFRE SPÉCIALE**  
 Consultation limitée incluant:  
 Radiographies nécessaires  
 pour seulement 69\$ (rég. 186\$)  
 (D0140) (D0220) (D0270)

NETTOYAGE. EXTRACTION. PLOMBAGE. IMPLANTS. PROTHÈSES, ETC.  
 ASSURANCES ACCEPTÉES URGENCE SANS RDV



**- SPORTS -**

Pour réserver vos billets de rencontres sportives au meilleur prix, contactez [www.canamgolf.com](http://www.canamgolf.com)  
954-642-7494 / 1-866-465-3155

**HOCKEY NLH**



- PLAY OFFS  
[www.nhl.com/panthers](http://www.nhl.com/panthers)

**BASKETBALL NBA**



- PLAY OFFS  
[www.nba.com/heat](http://www.nba.com/heat)

**MLB BASEBALL**



- Le 1er : reçoit Seattle
- Du 2 au 4 : reçoit Arizona
- Du 5 au 8 : va à San Diego
- Du 9 au 11 va à Arizona
- Du 13 au 15 : reçoit Milwaukee
- Du 16 au 18 reçoit Wash Natio
- Du 20 au 22 reçoit Atlanta
- Les 24 et 25 : va à Tampa Bay
- Du 27 au 29 va à Atlanta
- Du 30 au 1er : va à Colorado

**MLS SOCCER -**



- Le 7 : va à Charlotte
  - Le 14 : reçoit Wash D.C
  - Le 18 : va à Philadelphie
  - Le 22 : reçoit N-Y Red Bull
  - Le 28 : reçoit Portland
- [www.intermiamicf.com](http://www.intermiamicf.com)

**Hog Hammock Trail : pour faire du vélo à West Palm Beach**

Hog Hammock Trail est un circuit de marche ou de vtt à l'ouest de l'I95 à West Palm Beach. Il est possible d'y pratiquer 4 miles de piste dans la mangrove.

On peut y pratiquer une boucle d'1,5km, ou en ajouter une autre pour faire 3km en tout, et il y a une branche supplémentaire au nord ouest : Promontary Trail. Il s'agit d'une partie des Everglades, mais très proche de la mer, et on voit bien qu'il s'agit d'un écosystème qui fut par le passé très marin. Il s'agit d'une jungle marécageuse, très forestière, et donc pas spécialement l'un des plus beaux endroits du comté de Palm Beach.



Certains peuvent apprécier la diversité du paysage, surtout pour faire du vélo, ça change des endroits habituels. Pour la marche, en revanche, vous privilégiez en premier le part voisin (de l'autre côté de la route) de Grassy Waters (marche uniquement) ou Apoxee Trail qui est pour sa part un peu plus au sud



(et également très bien pour le vélo) Beach, FL 33412

Watershed Management Entrance :  
8537 Northlake Blvd, West Palm

[www.wpb.org/government/public-utilities/grassy-waters-preserve/trail-information/hog-hammock-trail](http://www.wpb.org/government/public-utilities/grassy-waters-preserve/trail-information/hog-hammock-trail)

CAFÉ FRANÇAIS ET WINE BAR - FORT LAUDERDALE

*Chez Vincent*

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 11AM À 3PM ET DE 5PM À 11PM

**HAPPY HOUR TOUS LES JOURS DE 5-7PM**  
-50% SUR LES VINS AU VERRE  
-50% SUR CERTAINES ASSIETTES DE FROMAGES ET CHARCUTERIES

3312 NE 32ND STREET, FORT LAUDERDALE, FL 33308  
(954)530-7301  
[WWW.VINCEFRENCHWINEBAR.COM](http://WWW.VINCEFRENCHWINEBAR.COM)

Mar-Sam 7h30-16h | Dim 7h30-14h

**LA CREPE**  
So Fresh, So Good... So French

CRÊPES SUCRÉES & SALÉES  
Quiches | Omelettes | Salades | Sandwiches  
Croissants | Baguettes | Pâtisseries françaises

6250 N Federal Hwy | FORT LAUDERDALE  
954.368.4068 | [FischerCateringFL@gmail.com](mailto:FischerCateringFL@gmail.com)  
[www.LaCrepeFortLauderdale.com](http://www.LaCrepeFortLauderdale.com)

UNIQUE & GOURMET ENGLISH TEA CATERING SERVICE

**TITIA'S Tea Party**

[www.titiasteaparty.com](http://www.titiasteaparty.com) • [hello@titiasteaparty.com](mailto:hello@titiasteaparty.com)  
+1 786 274 3034 • follow us @TitiasTeaParty

Tony Ventura  
NUIT ITALIENNE TOUS LES MARCHÉS ET UN SAMEDI PAR MOIS

**Umberto's**  
Restaurant & Pizzeria

Ouvert 7/7  
Lundi au Jeudi de 14h à 22h  
Vendredi à Dimanche de 12h à 22h

2780 E. Atlantic Blvd.,  
Pompano Beach, FL 33062

Happy Hour de 15h à 18h!

Réservation recommandé  
954-784-7110  
[www.newumbertospizza.com](http://www.newumbertospizza.com)

Musique Live Weekend Ft Lauderdale

**Voo la Voo Café**  
Sweet & Savory Crêpes

Spécialités : Crêpes au froment & sarrasin  
Localisé dans un jardin tropical exclusif !

Chef Sylvie Le Nouail  
754-200-5285

2430 NE 13<sup>th</sup> Avenue,  
Wilton Manors, FL  
[www.VooLaVooCafe.com](http://www.VooLaVooCafe.com)

PIZZA CUITE AU FEU DE BOIS

**LA PIZZA**  
1789

**LA MEILLEURE PIZZA DE SOUTH MIAMI**

RÉSERVATION: (305)763-8037

TOUS LES PLATS SONT FABRIQUÉS À LA MAIN AVEC DES INGRÉDIENTS DU JOUR.

[WWW.LAPIZZA1789MIAMI.COM](http://WWW.LAPIZZA1789MIAMI.COM)

DIMANCHE À JEUDI: 11H30 À 22H  
VENDREDI ET SAMEDI: 11H30 À 23H

5840 SW 71 STREET, SOUTH MIAMI, FL33143

**Tahiti**  
BEACH CLUB RESTAURANT

Un lieu exceptionnel  
Spécialités quotidiennes  
Manger les pieds dans le sable à 20 mètres de l'océan  
(Parking sous le Lehman Causeway, traverser et prendre "Beach Access")

DÉCOUVREZ NOTRE MENU  
305-466-1616

19111 COLLINS AVE.  
SUNNY ISLES

**PISTACHE**  
FRENCH BISTRO

ROSÉ À VOLONTÉ  
SAMEDI BRUNCH | 11H00 - 14H30  
SERVI À LA STYLE RIVIERA DE GRANDES BOUTEILLES  
"ROSÉ ILLIMITÉ"

101 N CLEMATIS | DOWNTOWN WEST PALM BEACH | 561.833.5090

## PHOTOMATON



Un salut pour commencer aux bénévoles français qui ont tenu les bureaux de vote en Floride !



Le Courrier avait organisé avec l'UFE, Miami Accueil et la FACC des déjeuners pour regarder ensemble les résultats à au restaurant La Pizza 1789 de Miami.



Nouveau succès pour la FAACT (ici la présidente, Corinne Ouelhadj) qui a eu beaucoup de monde pour son marché de Pâques à Key Biscayne.



Rencontre des Auteurs Francophones avait fait venir une dizaine d'écrivains au Marché de Pâques !



Notre amie Cynthia Legrand lors du marché de Pâques, avec sa société qui organise des tea parties : [www.titiasteaparty.com](http://www.titiasteaparty.com)



La peintre Sandra Encaoua lors du marché de Pâques



Rayon de soleil : les joueurs de domino à Crandon Park !



A fort Lauderdale, certains sont tenaces !








## VOUS DÉSIREZ VENDRE?

PROFITEZ DE LA FORTE DEMANDE DE CONDOS DANS FORT LAUDERDALE ET SES ENVIRONS!

TANT POUR LES ASPECTS IMMOBILIERS QUE JURIDIQUES, OBTENANT UN MAXIMUM DE GAINS APRÈS VENTE, CHOISISSEZ L'ÉQUIPE CANADO-AMÉRICAINNE SOUTHEAST REAL ESTATE INC.

- SERVICE DE NOTAIRE PUBLIQUE
- PRESENCE NON REQUISE À LA CLÔTURE DES TRANSACTIONS

FRANÇAIS: 954-922-3990  
SANS FRAIS: 866-218-6837  
@ ROBERTSOUTHEAST3@GMAIL.COM  
WWW.ROBERTTASCHEREAU.COM





CONSULTATION GRATUITE

**L'ÉQUIPE CANADO-AMÉRICAINNE**  
**SOUTHEAST REAL ESTATE INC.**



**SHERI GREEN**  
AGENT/AVOCATE



**ROBERT TASCHEREAU**  
BROKER/COURTIER

[www.roberttaschereau.com](http://www.roberttaschereau.com)

# NOUS SURVEILLONS VOTRE PROPRIÉTÉ DURANT VOTRE ABSENCE

- ✓ VOTRE GARANTIE D'UN TRAVAIL ACCOMPLI !
- ✓ INSPECTION ET VÉRIFICATION hebdomadaire et bimensuelle
- ✓ RÉSERVEZ EN LIGNE MAINTENANT

À partir de

13\$

par visite

**NOTRE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE**

Rapport d'inspection avec photos transmis immédiatement à chaque visite par courriel.

**SERVICE D'INSPECTIONS RÉSIDENNELLES**

- 🌀 OURAGAN
- 🐛 PARASITES
- 💧 FUITES D'EAU
- 🔒 CAMBRIOLAGE
- 🌬️ CLIMATISATION
- 🦠 MOISSISURE

**Service complet à la propriété**

- ✓ Ouverture/Fermeture
- ✓ Entretien ménager
- ✓ Ramassage courrier
- ✓ Assistance aux assurances
- ✓ Vérification suite aux tempêtes
- ✓ Peinture, réparation & rénovation



Confiance ★ Fiabilité ★ Sécurité

DEPUIS **2005**  
À VOTRE SERVICE!

ENTREPRISE FAMILIALE LICENCIÉE ET ASSURÉE

**SCL BOUCHARD**  
SURVEILLANCE  
Division de SECURCONDO CORP

7220 W. OAKLAND PARK BLVD.  
LAUDERHILL, FL. USA 33313  
**954-485-4881**  
URGENCE : 954-257-8874

[SCLBOUCHARD.COM](http://SCLBOUCHARD.COM)

Suivez-nous! 



# SHARK VALLEY :

## Découvrir les Everglades à vélo ou en tram

Shark Valley se situe à une vingtaine de minutes à l'ouest de Miami sur l'US41 (Tamiami Trail). Il s'agit de l'une des deux parties gérées par le National Park des Everglades à être aménagée pour l'accueil du public (l'autre étant la route du sud entre Florida City et Flamingo. Le billet d'entrée est commun pour les deux sites).



Shark Valley est le seul endroit des Everglades à se visiter en « petit train » (tram) (en deux heures de temps) ce qui est pratique pour les personnes âgées ou à mobilité réduite. Il est néanmoins très agréable de visiter Shark Valley en vélo. A pieds ce n'est toutefois recommandé que pour les randonneurs avertis – surtout en cas de grosse chaleur – car la boucle (« loop ») de Shark Valley fait 24km, sans

compter les autres petits sentiers comme « Bobcat Trail » ou « Otter Trail », qui font quelques centaines de mètres et que vous pouvez aussi pratiquer si vous faites le tour en petit train ou à vélo.

Les animaux n'ayant pas de casquette pour se protéger du soleil, c'est tôt le matin et tard dans l'après-midi que vous en verrez le plus. Mais privilégiez plutôt la matinée, car les parcs ferment généralement trop tôt pour que les animaux aient le temps de ressortir leur museau.

Vous devrez payer une vingtaine de dollars pour entrer dans le parc (le ticket vous donne accès gratuitement pendant une semaine à la route du sud des Everglades), puis vous devrez soit acheter un billet pour le tram-train, soit louer un vélo, afin d'explorer Shark Valley depuis son « Visitor's Center ». C'est à cet endroit que vous pourrez prendre connaissance de la faune et de la flore grâce à une expo et une vidéo, avant de partir la découvrir en vrai. La boucle de 24 km se termine par une tour d'observation qui permet un panorama grandiose sur « la mer des herbes » ; l'immense partie

non-forestière des Everglades. Un nombre impressionnant d'alligators est présent tout le long de la route, mais aussi leurs proies potentielles, comme les oiseaux : aigles et vautours en tous genres, magnifiques hérons bleus et autres échassiers nécessitant ce genre de grandes jambes pour marcher dans les vases où leurs proies à elles, les poissons, sont innombrables. Les espèces animales sont difficiles à compter. Les serpents sont nombreux, et les cerfs, lynx ou otaries sont plus difficiles à apercevoir. Il est plus rare d'y voir des panthères ou des ours qui préfèrent les milieux moins gluants ! Ah, et, non, vous ne verrez pas de requin à Shark Valley : elle n'est pas du tout sur la mer. Elle tient ce nom car ses eaux se déversent dans la Shark River, à l'ouest. Les zones humides sont plus nombreuses à Shark Valley entre juin et décembre, quand il pleut sur la Floride !

La découverte en tram/train de Shark Valley permet d'entendre des commentaires instructifs durant tout le trajet, par des spécialistes du lieu, qui savent s'arrêter au bon endroit pour vous montrer les bébés gators



cachés dans les herbes (par exemple).

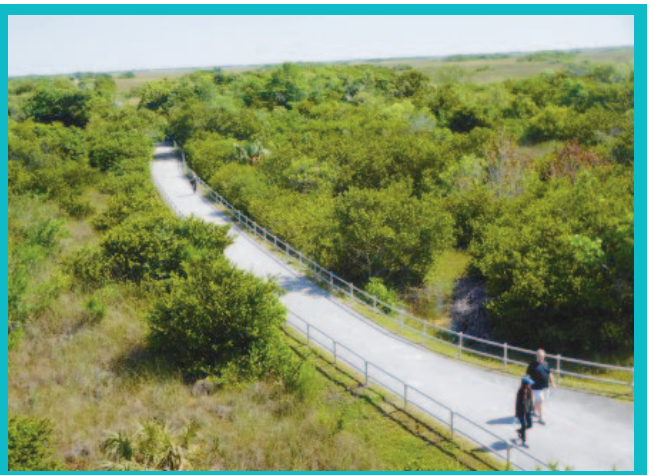
### HISTOIRE

Les Everglades étaient peuplées d'indiens vivant sur les petites îles émergeant de la mer d'herbe, et se déplaçant dessus en pirogue. A la fin des années 1830, la Seconde Guerre Séminole se déroula sur le site de Shark Valley. Les Seminoles sont la seule tribue à ne pas avoir été vaincue dans

l'Est des Etats-Unis, et quand on est au milieu de ces marécages, on comprend facilement que les Indiens avaient l'avantage du terrain !

**Shark Valley Visitor's Center :**  
36000 SW 8th St. - Miami  
[www.sharkvalleytramtours.com](http://www.sharkvalleytramtours.com)  
[www.nps.gov/ever/planyourvisit/svdirections.htm](http://www.nps.gov/ever/planyourvisit/svdirections.htm)

**ATTENTION**  
Comme pour le reste des Everglades, munissez-vous d'un chapeau, d'eau et d'un spray anti-moustique. Si vous manquez de l'un de ces produits, vous pourrez bien évidemment l'acquérir au Visitor's Center.



Les Docteurs Tommy et Andy Gaertner s'occupent de *vos* sourire à Miami !

Des équipements ultra-modernes  
Une large gamme de soins de dentisterie générale et cosmétique



1688 Meridian Avenue, Suite 414  
MIAMI BEACH, FL 33139 | 305.534.2526  
[www.DentistMiamiBeachFL.com](http://www.DentistMiamiBeachFL.com)



8501 SW 124th Avenue, Suite 104  
MIAMI, FL 33183 | 305.274.6500  
[www.BlissDentalMiami.com](http://www.BlissDentalMiami.com)



[www.GaertnerBrothersDentistry.com](http://www.GaertnerBrothersDentistry.com)  
@gaertnerbrothersdentistry

2 FRÈRES, 2 CABINETS DENTAIRE FAMILIAUX  
FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL | HOLLANDAIS | HÉBREU

## Nous vous convions à une sortie pelote basque à Miami

L'association Miami Accueil et le journal Le Courrier des Amériques vous convient à une sortie (gratuite) afin de découvrir ou de redécouvrir avec nous la Pelote Basque / Jai Alai.

**Dimanche 8 mai 2022**  
**Magic City Jai Alai :**  
**450 NW 37th Ave, Miami, FL**  
 - 16h : Questions/réponses avec les champions français (Manu et Nicolas).  
 - 16h30 : présentation des règles.  
 - 17h : compétition (battle court).

L'entrée du Jai Alai est gratuite (y compris pour les enfants) : il faut se garer sur le parking (également gratuit) du Magic City Casino. La porte d'entrée du Jai Alai est juste en face de celle du casino. Le Magic City Jai Alai appartient au casino, et les paris mutuels y sont pratiqués (mais, bien évidemment, on peut profiter du sport sans être obligé de parier).

Il y a une buvette. Un espace est réservé pour notre groupe.

Inscriptions :  
[www.eventbrite.com/e/billets-pelote-basque-jai-alai-301392502087](http://www.eventbrite.com/e/billets-pelote-basque-jai-alai-301392502087)

(ce serait gentil si vous pouviez nous dire si vous venez, même si ce n'est pas obligatoire).

### QUESACO :

Voici le sport le plus emblématique de Miami : la pelote basque (ici appelée « jai alai »). Il s'agit du sport le plus rapide du monde, et



à Miami ce sont les meilleurs joueurs du monde que vous pouvez voir évoluer : c'est très impressionnant et agréable à regarder. Pour la première fois, la communauté française organise une présentation avec les deux joueurs stars français : Nicolas Eyheragaray et Manu Laduche. Toujours heureux de communiquer sur leur sport, ils répondront à vos questions avant de se lancer dans l'arène contre leurs adversaires.

### LEXIQUE :

**Jai Alai :** c'est un terme plutôt adapté à l'endroit où se déroule ce sport, mais qu'on emploie de manière générale.

**Cesta Punta :** c'est le nom officiel du sport.

**Chistera :** c'est le panier en osier fixé sur la main des joueurs.

### HISTOIRE :

Quand les jeux d'argent ont été interdits par la révolution castriste

à Cuba, les joueurs ont migré en Floride, et de grands murs se sont alors érigés un peu partout. Mais aujourd'hui Magic City Jai Alai est le dernier endroit où vous pourrez voir des jeux de pelote en sud Floride. Magic City a construit son mur de pelote en 2019, croyant dans l'avenir de ce sport, et c'est lui qui depuis trois ans met des billboards géants le long des autoroutes de Miami.

Le court est un peu plus petit que les dimensions classiques, et la balle va vite. Elle va très, très, très vite : sensations garanties !

- Si vous écrivez "jai alai" dans le site du Courrier vous trouverez plusieurs articles sur l'histoire de la pelote en Floride.

Site internet du Jai Alai :  
[www.magiccitycasino.com/jai\\_alai](http://www.magiccitycasino.com/jai_alai)  
 Miami Accueil est la grande association des Français de Miami (mais bien évidemment quelle que soit votre nationalité vous serez bien accueilli !) : [www.miami-accueil.org](http://www.miami-accueil.org)

## Le gala de la FACC Miami revient en mai 2022 !!

Enfin, après deux années d'absence (en raison de vous-savez-quoi), le grand gala de la French American Chamber of Commerce (FACC Miami) revient cette année, et dans l'un des plus beaux endroits de Miami, puisque c'est au Rusty Pelican - célèbre pour ses couchers de soleils majestueux sur la skyline de Miami - que va se dérouler cette année le gala. Ce sera le premier pour Christophe Poilleux en tant que président, puisqu'il a été élu en 2020, et aussi l'occasion de rencontrer la directrice et les membres du board de la Chambre. Pour ceux qui ne connaissent pas le gala, il s'agit d'un des plus prestigieux événements français de l'année... et l'un des plus sympathiques !



**GALA 2022 DE LA FACC MIAMI**  
**Mercr. 11 mai - 19h30 à 23h30**  
 The Rusty Pelican : 3201 Rickenbacker Cwy, Key Biscayne, FL 33149

Le Rusty Pelican est sur Virginia Key à Miami.  
 Prix : 250\$.  
 Les entreprises peuvent prendre des tables.  
 Réservation avant le 6 mai.  
 Page de l'événement :

[www.faccmiami.com/events/next-events/e/event/facc-awards-and-gala-dinner-2022.html](http://www.faccmiami.com/events/next-events/e/event/facc-awards-and-gala-dinner-2022.html)

### Programme :

- 19h30 : cocktail de réception  
 - 20h30 : diner, vente aux enchères et musique live  
 - 22h30 : tout le monde peut danser !

La chaîne Youtube du Courrier a plus de 150 vidéos gratuites sur la Floride et les USA, et déjà plus de 4000 abonnés. Rejoignez les : c'est 100% gratuit !

[www.youtube.com/courrierdefloride](http://www.youtube.com/courrierdefloride)

## Miami Beach : cocktail et enchères d'art au profit de l'école Ohr Torah de Toulouse

Il y a 10 ans, le 19 mars 2012, la terreur a frappé à Toulouse : une attentat terroriste a fait quatre victimes dans l'école juive Ohr Torah. Un groupe d'anciens élèves, d'anciens amis et de nouveaux amis d'Ohr Torah à Toulouse ont lancé en 2014 une organisation américaine à but non lucratif pour collecter des fonds pour l'école. « La campagne de l'année dernière a été un très beau succès, mais l'école a encore besoin de notre aide. »

**26 mai 2022 à 19h**  
**à l'hôtel Betsy**  
 1440 Ocean Dr, Miami Beach  
 L'événement proposera un cocktail accompagné d'une vente aux enchères d'art que vous pouvez déjà voir sur le lien ci-dessous :  
[https://issuu.com/ohrtorahusa2022/docs/art\\_booklet\\_miami\\_2022\\_2\\_](https://issuu.com/ohrtorahusa2022/docs/art_booklet_miami_2022_2_)  
 Veuillez RSVP avant le 1er

Le fabuleux Betsy Hotel de Miami Beach



mai 2022 à 1052 E 22e St - Brooklyn, NY  
 ohrtorahusa@gmail.com 11210

Vous pouvez faire votre don en ligne ou lors de l'événement sur place.

Le don déductible d'impôt en ligne (pas depuis un smartphone) est disponible dès maintenant sur : [www.ohrtorahusa.com/donate-index-impact](http://www.ohrtorahusa.com/donate-index-impact)

Les dons par chèque sont à adresser à :

American Friends of Ohr Torah c/o Benjamin Nabet

Pour recevoir votre reçu fiscal, assurez-vous d'inclure votre adresse.

Le conseil d'administration des amis américains d'Ohr Torah :  
 Rabbi Gad Bouskila, Liza Ben-Simon, Bérénice Assouline, Julie Hazan, Benjamin Nabet, Jean-Luc Guedj.

[www.ohrtorahusa.com](http://www.ohrtorahusa.com)

## Nouvelle mission commerciale de la Chambre Canada-Floride

C'est une bonne nouvelle, les missions commerciales en Floride de la Chambre de Commerce CCCF reprennent ! Une douzaine d'entreprises canadiennes vont ainsi venir prospecter en sud Floride du 4 au 6 mai 2022 et rencontrer les interlocuteurs qui peuvent les aider à s'installer ou s'étendre ici dans le Sunshine State ! Ca fait longtemps que la Chambre (auparavant sous le nom de « Québec-Floride ») aide ainsi les entreprises de manière efficace à découvrir les possibilités com-

merciales sous les palmiers !

### LES PARTIES DE LA MISSION OUVERTES AU PUBLIC :

Sur les trois journées, le public peut venir les après-midi du 4 et du 5 mai (à partir de 13h30) à la fois rencontrer les entreprises, mais aussi écouter les conférences. C'est gratuit, y compris le cocktail du 4 mai entre 17h et 19h, présenté par Desjardins Bank. Il faut cependant s'inscrire pour pouvoir participer.

Tout se passera au :  
**COLONY WEST GOLF CLUB**  
 6850 NW 88th Ave - Tamarac  
 Site internet de la Chambre :  
[www.canadaflorenchamber.com](http://www.canadaflorenchamber.com)

Pour des infos quotidiennes, rejoignez-nous sur Facebook !



[www.facebook.com/courrierdesameriques](http://www.facebook.com/courrierdesameriques)



CHAMBRE DE COMMERCE  
**CANADAFLORE**

Nous parlons français

MyBulleToys

**LIVRES FRANÇAIS & JOUETS**

JOUETS ÉDUCATIFS & DE MOTRICITÉ  
 POUPÉES - PUZZLES - JOUETS EN BOIS - MONTESSORI  
 GOMMETTES - CAHIERS D'ACTIVITÉS - ARTS & CRAFTS

561 576 5000 [contact@mybulletoys.com](mailto:contact@mybulletoys.com)

21073 POWERLINE RD, SUITE #51 - BOCA RATON, FL 33433

[WWW.MYBULLETOYS.COM](http://WWW.MYBULLETOYS.COM)



Louis-Olivier Guay est le président de la Chambre pour son chapitre de Floride

**MULTISTAR**  
 Une entreprise Multi Services

VOTRE RÉSIDENCE EST ENTRE BONNES MAINS

Le spécialiste des RV au sud de la Floride

ENTRETIEN MÉNAGER (Grand ménage | Fenêtres | Entre-locations)  
 LAVAGE PRESSION | PEINTURE  
 OUVERTURE/FERMETURE DE RÉSIDENCES | APPELS DE SERVICE  
 PORTE-FOLIO DE SOUS-TRAITANTS  
 (Plomberie | Électricité | Climatisation | Rénovation)

**MULTISTAR ENTERPRISE**  
 754.244.6168 | [Sales@Multistar.biz](mailto:Sales@Multistar.biz)

[www.clafoutis.biz](http://www.clafoutis.biz)

Clafoutis

Recrute un  
**Boulangier-Pâtissier**  
 pour son restaurant  
 basé à Santa Fe, Nouveau-Mexique.

Rémunération en fonction du profil.  
 Merci d'adresser vos cv à : [zaphiligier@gmail.com](mailto:zaphiligier@gmail.com)  
**CLAFOUTIS : 333W Cordova Road Sanfe, New Mexico, USA**

**BIEN ASSURÉS : BIEN PROTÉGÉS !**

Je parle français & je suis à votre disposition pour tous renseignements

ASSURANCE SANTÉ INTERNATIONALE Cigna  
 non-résidents & détenteurs de carte verte

Assurance-voyage  
 Assurance vie & santé  
 Supplément Medicare  
 Planification successorale  
 Remplacement de salaire

Danielle Waton  
 954.683.7035  
[dwaton20@hotmail.com](mailto:dwaton20@hotmail.com)

Cigna

Le salon de coiffure francophone par excellence à Boca Raton

MAITRE STYLISTE FRANÇAIS  
**NICOLE**  
 Paris | Montréal | Miami  
**SUR RENDEZ-VOUS**  
 ☎ 561.702.3860

Coupe stylisée & personnalisée

Curlspiration  
 Hair Salon

120 NE 2nd Street  
 MIZNER PLAZA  
 BOCA RATON  
 561.856.7502